



REPUBLIKA E SHQIPËRISE
MINISTRIA E FINANCAVE

DREJTORIA E PËRGJITHSHME E BORXHIT PUBLIK
DREJTORIA E STRATEGJISË DHE MONITORIMIT TË BORXHIT
Sektori i Rregjistrimit dhe Shërbimit të Borxhit



Treguesit e Borxhit – 6/Mujori I-rë 2017

TABELA E PËRMBAJTJES

HYRJE	1
METODOLOGJIA	2
AKRONIMET	3
FJALOR	4
 KAPITULLI 1. TREGUESIT E BORXHIT TË QEVERISË	
STOKU I BORXHIT PUBLIK.....	6
PËRBËRJA E BORXHIT SIPAS AFATIT TË MATURIMIT, MONEDHËS DHE REZIDENCËS.....	7
STOKU I BORXHIT TË QEVERISË QENDRORE	8
SHËRBIMI I BORXHIT.....	9
GRAFIKU I MATURIMEVE.....	10
 KAPITULLI 2. TREGUESIT E BORXHIT TË BRENDSHËM	
STOKU I BORXHIT TË BRENDSHËM SIPAS INSTRUMENTAVE.....	11
GRAFIK I STRUKTURËS SË BORXHIT TË BRENDSHËM SIPAS INSTRUMENTAVE.....	12
STRUKTURA E BORXHIT TË BRENDSHËM SHTETËROR.....	13
FINANCIMI ME HUAMARJE TË BRENDSHME I DEFICITIT BUXHETOR.....	14
MBAJTËSIT E BORXHIT TË BRENDSHËM.....	15
KURBA E YEILD-it MESATAR TË PONDERUAR TË LETRAVE ME VLERË TË QEVERISË	16
DITË MESATARE NË MATURIM & YIELD-i MESATAR I PONDERUAR.....	17
GRAFIK DITË MESATARE NË MATURIM & YIELD-i MESATAR I PONDERUAR.....	18
GRAFIK ECURIA E STRUKTURËS SË BORXHIT TË BRENDSHËM & YIELD-i MES.PONDERUAR...	19
 KAPITULLI 3. TREGUESIT E BORXHIT TË JASHTËM	
BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË (TË DHËNA PËRMBLEDHËSE)	
Borxhi i Jashtëm i Shqipërisë.....	20
Borxhi i Jashtëm i Qeverisë Qendrore.....	21
Borxhi i Jashtëm i Garantuar nga Qeveria Qendrore.....	22
 TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITE E HUAJA SIPAS KREDITORËVE	
Borxhi i Jashtëm i Shqipërisë.....	23
Borxhi i Jashtëm i Qeverisë Qendrore.....	24
Borxhi i Jashtëm i Garantuar nga Qeveria Qendrore.....	25

TËRHEQJET SIPAS SEKTOREVË EKONOMIKE.....	26
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE	
Borxhi i Jashtëm i Shqipërisë.....	27
Borxhi i Jashtëm i Qeverisë Qendrore.....	28
Borxhi i Jashtëm i Garantuar nga Qeveria Qendrore.....	29
BORXHI NETO SIPAS MONEDHAVE	30
PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVE	
Borxhi i Jashtëm i Shqipërisë.....	31
Borxhi i Jashtëm i Qeverisë Qendrore.....	32
Borxhi i Jashtëm i Garantuar nga Qeveria Qendrore.....	33
PARAQITJA GRAFIKE E BORXHIT TË JASHTËM	34
Ecuria e Stokut të Borxhit të Jashtëm	
Ecuria e disbursimeve	
Stoku i Borxhit të Jashtëm sipas kreditorëve	
Stoku i Borxhit të Jashtëm sipas konçesionalitetit	
Stoku i Borxhit të Jashtëm sipas interesit	
PARAQITJA GRAFIKE E PËRBËRJES SË STOKUT TË BORXHIT SIPAS MONEDHAVE	35

HYRJE

Buletini statistikor i borxhit publik është një raport statistikor i përgatitur nga Drejtoria e Përgjithshme e Borxhit Publik në Ministrinë e Financave. Objektivi kryesor i publikimit të këtij buletini është informimi i publikut të gjerë me informacion të vlefshëm në lidhje me treguesit e borxhit publik të Shqipërisë. Megjithatë ky buletin në vetvete nuk analizon të dhënat, por i jep përdoruesit lirinë e përdorimit të këtyre të dhënave për interesa vetiake.

Buletini është i strukturuar si më poshtë:

Hyrja përfshin metodologjinë, frekuencat dhe afatet e publikimit të këtij buletini. Gjithashtu jepet edhe kuptimi i disa termave/ shkurtimeve të përdorura në këtë buletin.

Kapitulli 1 jep një informacion mbi borxhin publik, përbërjen e këtij borxhi sipas afatit të maturimit, monedhës, rezidencës së kreditorëve si edhe grafikët përkatës.

Kapitulli 2 jep informacion mbi treguesit e borxhit të brendshëm të ndarë sipas instrumentave, strukturës së borxhit të brendshëm shtetëror, financimin e defiçitit me huamarrje të brendshme, informacion mbi mbajtësit e borxhit të brendshëm si dhe grafikët e ecurisë së kurbave të yieldit mesatar të ponderuar të letrave me vlerë të qeverisë dhe ditëve mesatare në maturim.

Kapitulli 3 përmbledh informacionin mbi treguesit e borxhit të jashtëm duke e ndarë në borxh të jashtëm të qeverisë qendrore dhe atë të garantuar nga qeveria, tërheqjet në vite sipas kreditorëve, sektorëve ekonomikë, stokun e borxhit të jashtëm sipas kreditorëve, monedhave, konçesionalitetit, tipit të interesit si dhe paraqitjen grafike të tyre.

METODOLOGJIA

Buletini statistikor i borxhit publik siguron informacion mbi gjendjen e borxhit publik të Shqipërisë duke përfshirë:

- ✓ Borxhin e brendshëm të qeverisë qendrore
- ✓ Borxhin e brendshëm të garantuar nga qeveria qendrore
- ✓ Borxhin e jashtëm të qeverisë qendrore
- ✓ Borxhin e jashtëm të garantuar nga qeveria qendrore
- ✓ Borxhin e pushtetit lokal

Klasifikimi:

Klasifikimi i të dhënave të borxhit publik të përdorura në këtë buletin bazohen në standartet ndërkombëtare të Bankës Botërore dhe FMN referuar “Public Sector Debt Statistics - Guide for Compilers and Users”.

-Borxhi i brendshëm përfshin letrat me vlerë të borxhit të emetuara në tregun e brendshëm nga qeveria qendrore dhe borxhin e garantuar prej saj.

-Borxhi i jashtëm i qeverisë qendrore përfshin kreditë e nënshkruara midis kreditorëve të huaj dhe Qeverisë shqiptare dhe letrat me vlerë të emetuara në tregjet e huaja.

-Borxhi i jashtëm i garantuar i qeverisë qendrore i referohet kredive të nënshkruara midis kreditorëve të huaj dhe kompanive publike ose private, për të cilat qeveria qendrore ka lëshuar garanci.

Frekuenca:

Buletini statistikor përgatitet çdo tre muaj dhe publikohet brenda muajit pasardhës të çdo tremujori.

Raportimi i treguesve të borxhit për fundvitin bëhet jo më vonë se tre muaj mbas mbylljes së vitit.

Vlerësimi:

Bonot e thesarit raportohen me çmim blerje, ndërsa instrumentat me afat maturimi më të madh se një vit, me vlerë nominale. Interesat e akumuluar nuk përfshihen.

AKRONIMET

KREDITORË

CEB	Banka e Këshillit të Europës
EBRD	Banka Europiane për Rindërtim dhe Zhvillim
EC	Komisioni Europian
EIB	Banka Europiane e Investimeve
IDA	Shoqata Ndërkombëtare për Zhvillim
IBRD	Banka Ndërkombëtare për Rindërtim dhe Zhvillim
IDB	Banka Islamike për Zhvillim
IFAD	Fondi Ndërkombëtar për Zhvillimin e Bujqësisë
OFID	Fondi i OPEC-ut për Zhvillim Ndërkombëtar
IMF	Fondi Monetar Ndërkombëtar

MONEDHAT

ACU	ACU = ID (Dinari Islamik)
AED	Dirhami i Emirateve të Bashkuara Arabe
EUR	Euro
JPY	Jeni Japonez
KWD	Dinari Kuvajtian
KRW	Won Koreano Jugor
SAR	Riali i Arabise Saudite
SDR	Special Drawing Rights
USD	Dollari Amerikan

TË TJERA

PBB	Produkti i Brendshëm Bruto
BOA	Banka e Shqipërisë
DMM	Ditë Mesatare në maturim
YMP	Yield Mesatar i ponderuar

FJALOR

Borxh:	Referuar si “Borxh Total” ose “Totali i detyrimeve të borxhit”, konsiston në të gjitha detyrimet që janë instrumenta borxhi.
Borxh i riskeduluar:	Është një marrëveshje dypalëshe ndërmjet debitorit dhe kreditorit që përbën një shtyrje formale të pagesave të shërbimit të borxhit dhe aplikimin e maturiteteve të reja.
Borxh i jashtëm:	Detyrimet e borxhit të rezidentëve të një vendi ndaj jo rezidentëve.
Borxh i brëndshëm:	Detyrimet e borxhit të rezidentëve të një vendi ndaj rezidentëve të po atij vendi.
Borxhi publik i garantuar:	Detyrimet e borxhit të sektorit publik dhe privat, shërbimi i të cilit është i garantuar me marrëveshje nga njësitë e sektorit publik.
Borxh afatgjatë:	Borxh që ka maturim më tepër se një vit.
Balanca e patërhequr:	Fondet e angazhuara nga kreditori por ende të papërdorura nga huamarrësi.
Disbursim:	Transaksioni i sigurimit të burimeve financiare.
Instrument borxhi:	Është një pretendim financiar që kërkon pagesat e interesit dhe/ ose principalit nga debitori në favor të kreditorit në datat e ardhshme.
Huamarrës:	Pala e përcaktuar në marrëveshjen e kredisë për shlyerjen e borxhit të marrë në të ardhmen.
Kredi:	Është një instrument financiar që krijohet kur një kreditor i jep hua fondet direkt një debitori dhe merr një dokument të panegociueshëm (marrëveshje) si provë e aseteve.
Kreditor:	Entiteti që siguron para ose burime të cilat huamarrësi detyrohet ti shlyejë sipas termave të përcaktuar në marrëveshje.
Kreditorë shumëpalësh:	Tipi i kreditorëve duke përfshirë institucionet financiare si Banka Botërore, FMN etj.
Kredi konçesionale :	Kreditë me terma më të butë se tregu.

Klubi i Parisit:	Një grup informal i ekonomive më të mëdha në botë të cilat sigurojnë shërbime financiare si ristrukturim borxhi, lehtësim borxhi dhe anulim borxhi ndërmjet debitorëve dhe kreditorëve.
Kreditorë dypalësh:	Tipi i kreditorëve duke përfshirë qeveritë dhe agjensitë e tyre.
Kreditorë privatë:	Kreditorët që nuk janë as qeveri as agjensi të sektorit publik. Këto përfshijnë mbajtësit privatë të bondeve, bankat private dhe institucionet e tjera financiare.
SDR:	Asete të rezervave ndërkombëtare krijuar nga Fondi Monetar Ndërkombëtar.
Shërbim borxhi:	Pagesat e principalit dhe interesit në përputhje me termat e përcaktuara në marrëveshje.
Stok i borxhit:	Balanca e borxhit në një moment të dhënë të kohës.

KAPITULLI 1

Stoku i Borxhit të Qeverisë Qendrore dhe Pushtetit Lokal
Central and Local Government Debt Stock

(million lekë)

(million ALL)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 ²	2016	Q2 2017 ³	
Borxhi Publik	682,547	715,517	772,735	828,268	885,083	977,957	1,043,212	1,066,566	1,067,542	Public Debt Stock
- Borxhi i Qeverisë Qendrore	682,547	715,370	772,517	827,981	884,692	977,102	1,042,272	1,065,710	1,066,737	Central Government Debt Stock
- Borxhi i pushtetit lokal	-	147	218	288	391	855	940	857	804	Local Government Debt Stock
PBB¹	1,143,936	1,239,645	1,300,624	1,332,811	1,350,053	1,394,419	1,434,740	1,501,891	1,596,382	GDP¹
Stoku borxhit publik/PBB	59.67%	57.72%	59.41%	62.14%	65.56%	70.13%	72.71%	71.01%	66.87%	Public Debt Stock/GDP
Stoku borxhit Qeverisë qendrore/PBB	59.67%	57.71%	59.40%	62.12%	65.53%	70.07%	72.65%	70.96%	66.82%	Central Government Debt Stock/GDP
Stoku borxhit lokal/PBB	-	0.01%	0.02%	0.02%	0.03%	0.06%	0.07%	0.06%	0.05%	Local Government Debt Stock/GDP

1) PBB mbi baza vjetore/ Annual GDP

2) Në fund të vitit 2015, nuk ka më detyrime të prapambetura të pashlyera/At the end of 2015 all arrears are fully paid in accordance with the government schedule

3) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake/As of June 30, 2017, data are preliminary

Borxhi i Qeverisë Qendrore
Central Government Debt Stock

(million lekë)

(million ALL)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017 ¹	
Borxhi i Qeverisë Qendrore, nga i cili:	682,547	715,370	772,517	827,981	884,692	977,102	1,042,272	1,065,710	1,066,737	Central Government Debt Stock, of which:
-Borxhi i brendshëm	415,028	407,372	438,582	470,358	520,786	564,673	551,374	561,120	574,845	-Domestic Debt
-Borxhi i jashtëm	267,519	307,999	333,935	357,622	363,906	412,429	490,898	504,589	491,893	-Foreign Debt

1) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake/As of June 30, 2017, data are preliminary

Borxhi i Qeverisë Qendrore
Central Government Debt Stock

(million lekë)

(million ALL)

	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017 ¹	
Borxhi i Qeverisë Qendrore, nga i cili:	682,547	715,371	772,516	827,981	884,692	977,102	1,042,272	1,065,710	1,066,737	Central Government Debt Stock, of which:
-Borxhi i Qeverisë	636,773	669,946	724,200	774,528	833,367	922,562	986,242	1,012,241	1,015,366	-Central Government Debt
-Borxhi i garantuar nga Qeveria	45,775	45,425	48,316	53,453	51,324	54,540	56,030	53,468	51,371	-Central Government Guaranteed Debt

1) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake/As of June 30, 2017, data are preliminary

Borxhi i Qeverisë Qendrore¹

Gross Central Government Debt Position¹

ALL million

	2016 Q3	2016 Q4	2017 Q1	2017 Q2 ²	
Borxhi i Qeverisë Qendrore					Gross Central Government Debt
Sipas maturimit dhe Instrumentave	1,067,444	1,065,709	1,091,392	1,066,737	By maturity and type of instrument:
Afatshkurtër sipas maturimit origjinal	240,728	239,694	240,998	231,325	Short-term by original maturity
Letra me Vlerë të Borxhit	210,285	209,409	210,645	201,234	Debt securities
Kredi	30,442	30,286	30,352	30,090	Loans
Afatgjatë sipas maturimit origjinal	826,716	826,015	850,394	835,412	Long-term, by original maturity:
Me shlyerje brenda një viti	81,994	75,116	67,125	69,482	With payment due in one year or less:
Letra me Vlerë të Borxhit	81,618	74,653	66,461	68,492	Debt securities
Kredi	376	463	665	990	Loans
Me shlyerje mbi një vit	744,722	750,899	783,268	765,930	With payment due in more than one year:
Letra me Vlerë të Borxhit	298,628	307,626	326,246	334,693	Debt securities
Kredi	446,095	443,273	457,023	431,237	Loans
Borxhi gjithsej	1,067,444	1,065,709	1,091,392	1,066,737	Total gross debt
Letra me Vlerë të Borxhit	590,531	591,688	603,352	604,420	Debt securities
Kredi	476,913	474,021	488,039	462,317	Loans
Sipas Monedhës së emetimit	1,067,444	1,065,709	1,091,392	1,066,737	By currency of denomination:
Monedhë Kombëtare	543,156	540,614	546,434	549,508	Domestic currency
Monedhë e Huaj	524,288	525,095	544,958	517,229	Foreign currency
Sipas rezidencës së kreditorëve	1,067,444	1,065,709	1,091,392	1,066,737	By residence of the creditor:
Kreditorë vendas	581,835	583,933	596,075	597,859	Domestic creditors
Kreditorë të huaj	485,609	481,776	495,317	468,878	External creditors

1) Përfshin borxhin e Qeverisë dhe borxhin e garantuar nga Qeveria/Includes Central Government Debt and Central Government Guaranteed Debt

2) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake/As of June 30,2017, data are preliminary

Stoku i Borxhit të Qeverisë Qëndrore

Central Government Debt Stock

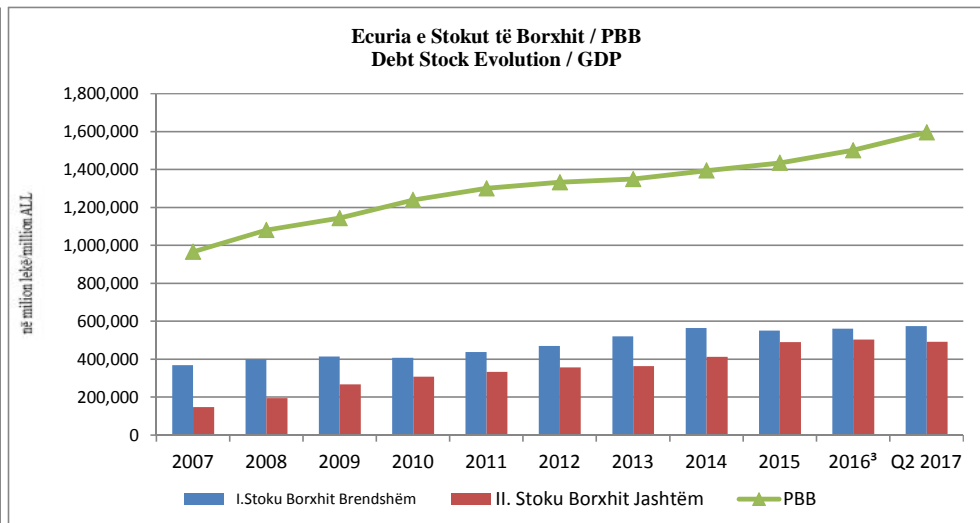
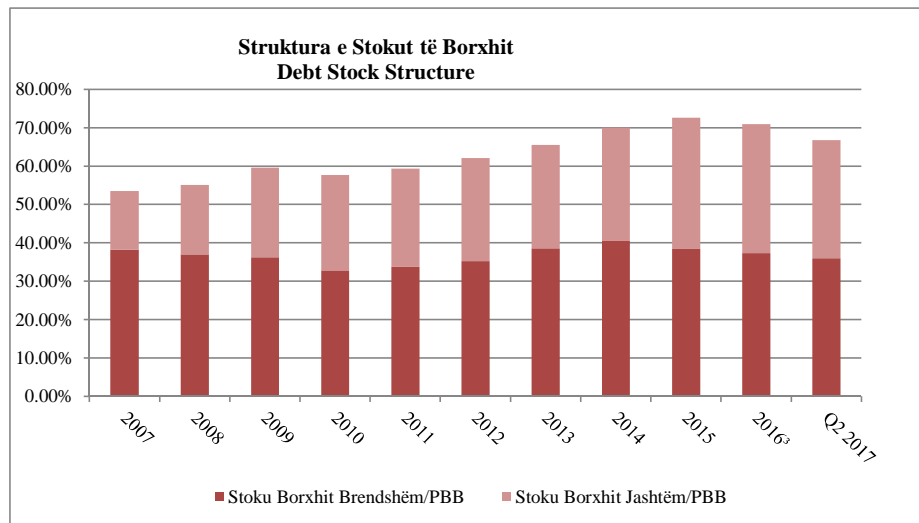
në milion Lekë

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016 ²	Q2 2017	
Stoku Borxhit Gjithsej (I+II)	517,031	595,883	682,546	715,371	772,517	827,981	884,692	977,102	1,042,272	1,065,709	1,066,737	Total Debt Stock
I.Stoku Borxhit Brendshëm	369,536	400,456	415,028	407,372	438,582	470,358	520,786	564,673	551,374	561,120	574,845	Domestic Debt Stock
-shtetëror	369,536	395,504	409,501	401,821	429,925	454,695	500,868	538,641	520,936	530,834	544,755	Central Government Debt
-garantuar		4,952	5,527	5,551	8,657	15,663	19,918	26,033	30,439	30,286	30,090	Central Government Guaranteed Debt
II. Stoku Borxhit Jashtëm	147,495	195,427	267,518	307,999	333,935	357,622	363,906	412,429	490,898	504,589	491,892	External Debt Stock
-shtetëror	120,094	163,831	227,271	268,124	294,276	319,833	332,500	383,922	465,306	481,407	470,612	Central Government Debt
-garantuar	27,401	31,596	40,247	39,875	39,659	37,790	31,406	28,507	25,591	23,182	21,281	Central Government Guaranteed Debt
PBB	965,528	1,080,676	1,143,936	1,239,645	1,300,624	1,332,811	1,350,053	1,394,419	1,434,740	1,501,891	1,596,382	GDP¹
Stoku Borxhit Gjithsej/PBB	53.55%	55.14%	59.67%	57.71%	59.40%	62.12%	65.53%	70.07%	72.65%	70.96%	66.82%	Total Debt Stock/GDP
Stoku Borxhit Brendshëm/PBB	38.27%	37.06%	36.28%	32.86%	33.72%	35.29%	38.58%	40.50%	38.43%	37.36%	36.01%	Domestic Debt Stock/GDP
Stoku Borxhit Jashtëm/PBB	15.28%	18.08%	23.39%	24.85%	25.67%	26.83%	26.95%	29.58%	34.22%	33.60%	30.81%	External Debt Stock/GDP

1) Në fund të vitit 2015, nuk ka më detyrime të prapambetura të pashlyera/At the end of 2015 all arrears are fully paid in accordance with the government schedule

2) Në shifrat e viteve 2013 dhe 2014 nuk përfshihen detyrimet e prapambetura të papaguara të Qeverisë/2013 and 2014 data do not include Government arrears.

3) Të dhëna të rishikuara/Revised data



Shërbimi i Borxhit

Debt Service

në milion Lekë

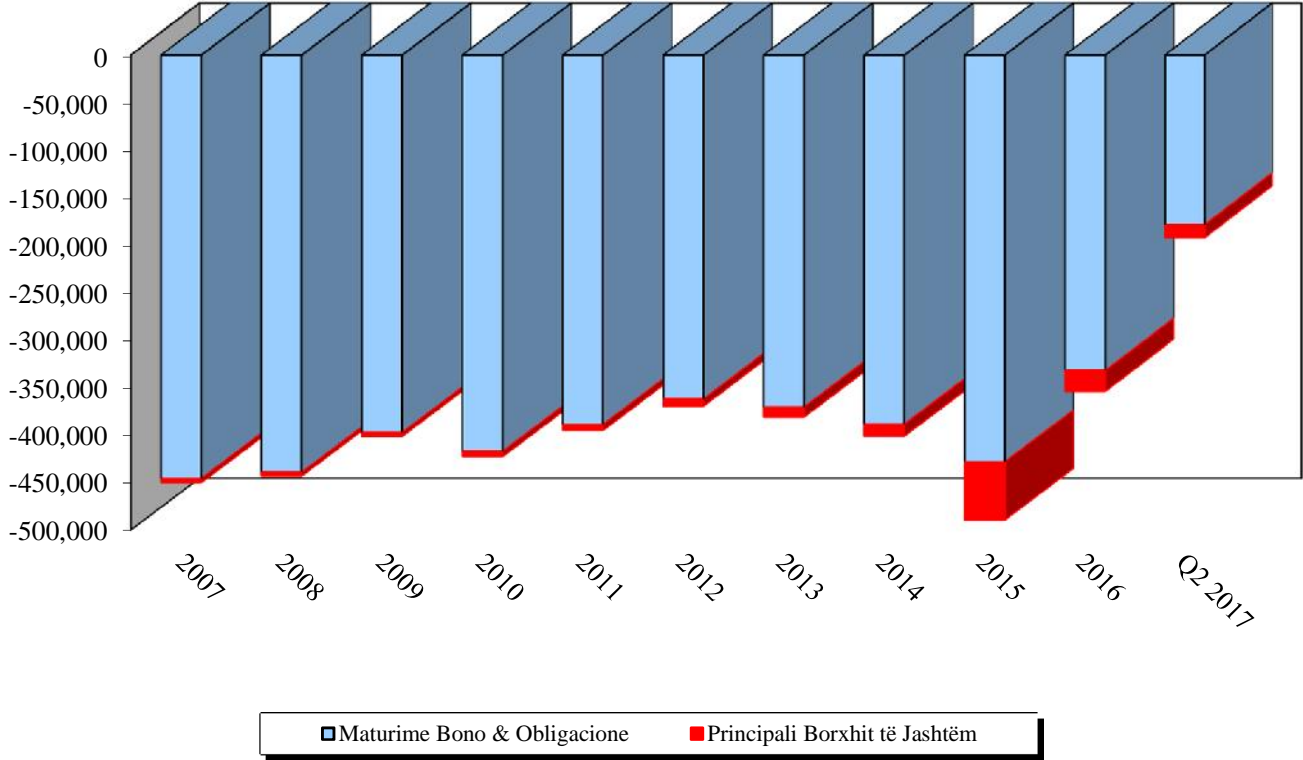
ALL milion

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017	
Shërbimi Borxhit gjithsej (I+II)	29,693	35,555	42,061	48,116	48,734	52,166	56,109	57,782	100,336	58,257	27,940	Total Debt Service (I+II)
Interesat e Borxhit Gjithsej (I)	25,594	31,307	36,301	41,604	41,121	41,497	43,335	39,937	38,642	36,259	14,290	Total interests (I)
Interesat e Borxhit të Brëndshëm	23,499	28,386	31,408	35,583	34,253	34,005	35,890	31,696	27,385	25,526	10,731	Domestic Debt Interests
Interesat e Borxhit të Jashtëm	2,096	2,921	4,893	6,021	6,868	7,492	7,445	8,241	11,258	10,733	3,559	External Debt Interests
Principali Borxhit të Jashtëm (II)	4,098	4,248	5,760	6,512	7,613	10,669	12,774	17,845	61,693	21,998	13,650	Repayments (II)
PBB	965,528	1,080,676	1,143,936	1,239,645	1,300,624	1,332,811	1,350,053	1,394,419	1,434,740	1,501,891	1,596,382	GDP
Shërbimi Borxhit gjithsej/ PBB	3.08%	3.29%	3.68%	3.88%	3.75%	3.91%	4.16%	4.14%	6.99%	3.88%	1.75%	Total Debt Service /GDP
Interesat e Borxhit Gjithsej/PBB	2.65%	2.90%	3.17%	3.36%	3.16%	3.11%	3.21%	2.86%	2.69%	2.41%	0.90%	Total Interests/GDP
Interesat e Borxhit Brëndshëm/PBB	2.43%	2.63%	2.75%	2.87%	2.63%	2.55%	2.66%	2.27%	1.91%	1.70%	0.67%	Domestic Debt Interests/GDP
Interesat e Borxhit Jashtëm/PBB	0.22%	0.27%	0.43%	0.49%	0.53%	0.56%	0.55%	0.59%	0.78%	0.71%	0.22%	External Debt Interests /GDP
Principali B.Jashtëm/ PBB	0.42%	0.39%	0.50%	0.53%	0.59%	0.80%	0.95%	1.28%	4.30%	1.46%	0.86%	Repayments/GDP
Stoku Borxhit Gjithsej	517,031	595,883	682,546	715,371	772,517	827,981	884,692	977,102	1,042,272	1,065,709	1,066,737	Total Debt Stock
Interesat e Borxhit Gjithsej/Stoku gjithsej	4.95%	5.25%	5.32%	5.82%	5.32%	5.01%	4.90%	4.09%	3.71%	3.40%	1.34%	Total Debt Service/Total Debt Stock

1) PBB mbi baza vjetore/ Annual GDP

Maturime/Maturities

në milion lekë/million ALL



KAPITULLI 2

Stoku i Borxhit të Brendshëm sipas instrumentave ¹Domestic Debt Stock by Instruments ¹

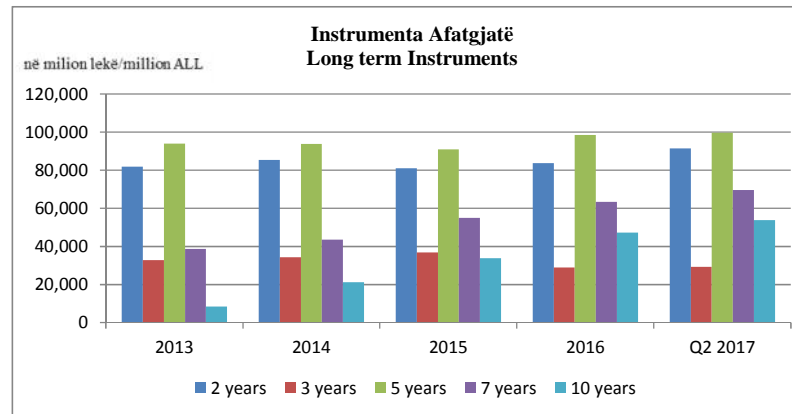
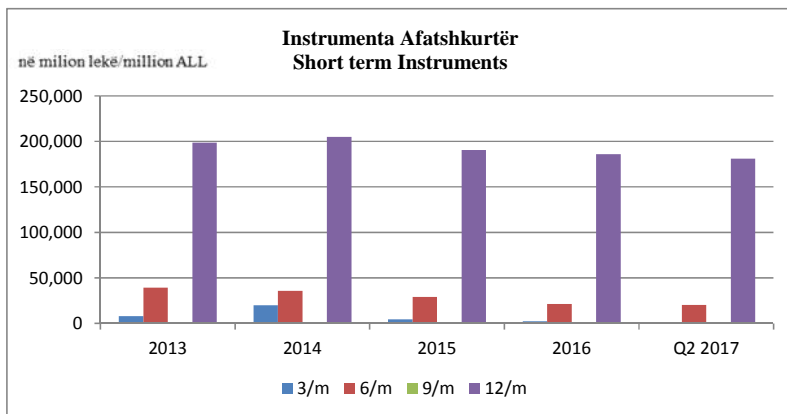
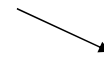
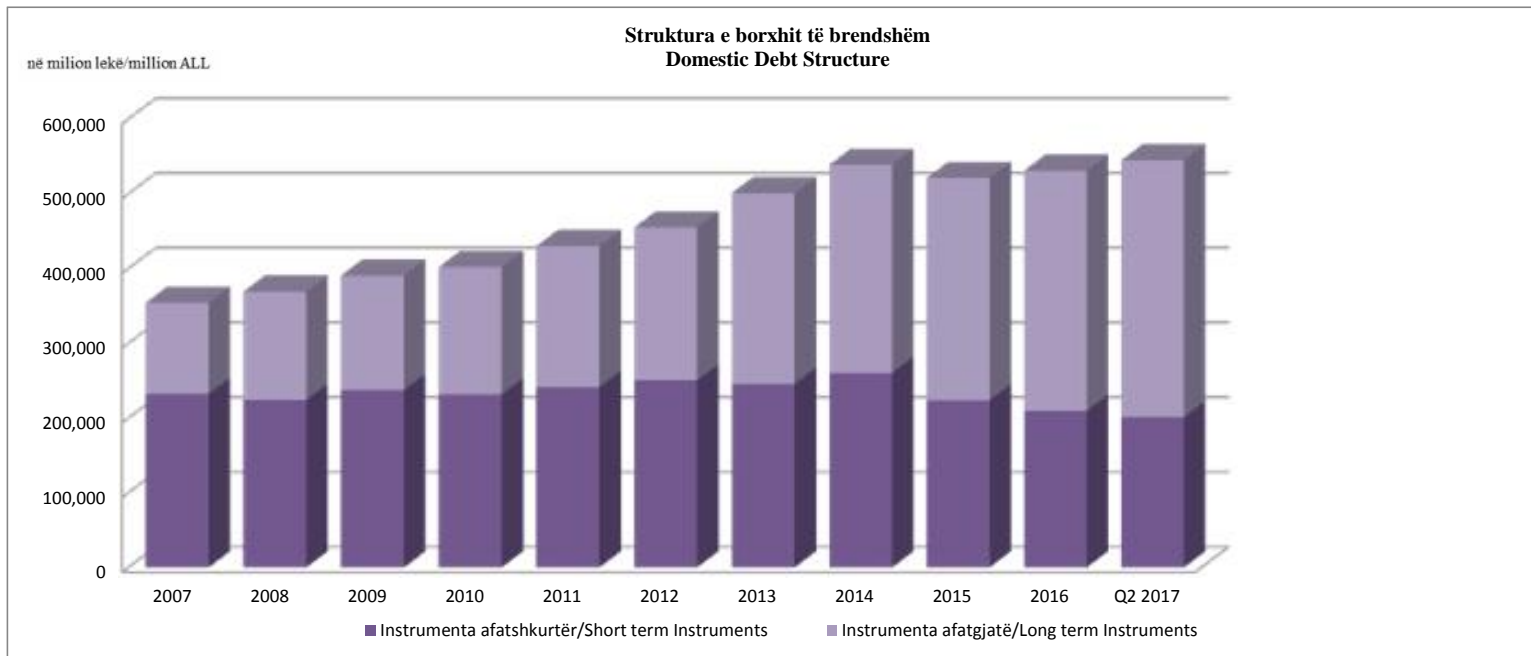
në milion Lekë

ALL milion

	31.12.2012		31.12.2013		31.12.2014		31.12.2015		31.12.2016		30.06.2017		
	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	shuma/amount	%	
Stoku i Borxhit Gjithsej	470,358		520,786		564,673		551,374		561,120		574,845		Total Debt Stock
I.Borxhi Shtetëror	454,695	96.67	500,868	96.18	538,641	95.39	520,935	94.48	530,834	94.60	544,755	94.77	I.Public Debt
I. Instrumenta afatshkurtër	250,352	53.23	245,782	47.19	260,599	46.15	223,824	40.59	209,409	37.32	201,234	35.01	I.Short term Instruments
Bono Thesari 3/M	6,998	1.49	7,959	1.53	19,697	3.49	4,374	0.79	2,342	0.42		0.00	3 Month Bills
Bono Thesari 6/M	39,129	8.32	39,242	7.54	35,831	6.35	28,928	5.25	21,219	3.78	20,167	3.51	6 Month Bills
Bono Thesari 9/M	0	0.00	0	0.00	0	0.00	0	0.00	0	0.00	0	0.00	9 Month Bills
Bono Thesari 12/M	204,225	43.42	198,581	38.13	205,071	36.32	190,522	34.55	185,847	33.12	181,067	31.50	1 Year Bills
2. Instrumenta afatgjatë	204,343	43.44	255,086	48.98	278,042	49.24	297,111	53.89	321,426	57.28	343,520	59.76	II. Long term Instruments
Obligacione 2/ Vjeçare	76,742	16.32	81,731	15.69	85,358	15.12	80,983	14.69	83,674	14.91	91,387	15.90	2 Year Note
Obligacione 3/ Vjeçare	22,625	4.81	32,655	6.27	34,278	6.07	36,677	6.65	28,920	5.15	29,217	5.08	3 Year Note
Obligacione 5/ Vjeçare	87,994	18.71	93,910	18.03	93,760	16.60	90,851	16.48	98,428	17.54	99,627	17.33	5 Year Note
Obligacione 7/ Vjeçare	16,982	3.61	38,517	7.40	43,544	7.71	54,927	9.96	63,232	11.27	69,553	12.10	7 Year Note
Obligacione 10/ Vjeçare			8,274	1.59	21,102	3.74	33,673	6.11	47,173	8.41	53,736	9.35	10 Year Note
II.Borxhi i Garantuar	15,663	3.33	19,918	3.82	26,033	4.61	30,439	5.52	30,286	5.40	30,090	5.23	II.Publicly Guaranteed Debt
Garanci e Tregut të Brendshëm	15,663	3.33	19,918	3.82	26,033	4.61	30,439	5.52	30,286	5.40	30,090	5.23	Domestic Guarantees

1) Nuk përfshihet rivlerësimi i valutës dhe garancitë e brendshme

1) Foreign Exchange Reserve Evaluation and domestic guaranties are not included



Struktura e Borxhit te Brendshëm Shtetëror ¹
Structure of Central Government Domestic Debt ¹

në milion Lekë

ALL milion

	2012		2013		2014		2015		2016		Q2 2017		
		%		%		%		%		%		%	
- Sipas Instrumentave	454,695		500,868		538,641		520,936		530,834		544,755		- By instruments
-Instrumenta afatshkurtër	250,352	55.06%	245,782	49.07%	260,599	48.38%	223,824	42.97%	209,409	39.45%	201,234	36.94%	short term
-Instrumenta afatgjate	204,343	44.94%	255,086	50.93%	278,042	51.62%	297,111	57.03%	321,426	60.55%	343,520	63.06%	long term
-Sipas monedhës	454,695		500,868		538,641		520,936		530,834		544,755		- By currency
-Monedhë kombëtare	448,583	98.66%	494,064	98.64%	524,995	97.47%	506,595	97.25%	520,334	98.02%	529,229	97.15%	domestic currency
-Monedhë e huaj	6,112	1.34%	6,804	1.36%	13,646	2.53%	14,341	2.75%	10,500	1.98%	15,526	2.85%	foreign currency
- Sipas rezidencës së kreditorit	454,695		500,868		538,641		520,936		530,834		544,755		- By creditor's residence
- rezidentë	454,695	100.00%	500,868	100.00%	538,641	100.00%	520,936	100.00%	530,834	100.00%	544,755	100.00%	residents
- jo rezidentë	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	0	0.00%	non residents

1) Nuk përfshihet rivlerësimi i valutës dhe garancitë e brendshme

1) Foreign Exchange Reserve Evaluation and domestic guaranties are not included

Financimi me huamarrje të brendshme i Deficitit Buxhetor
Domestic Deficit Financing

në milion Lekë

ALL milion

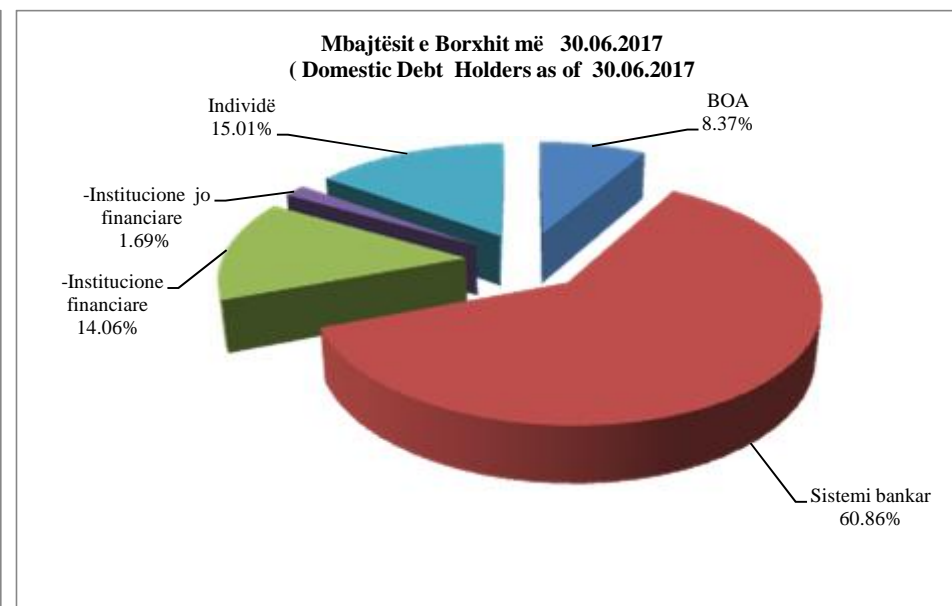
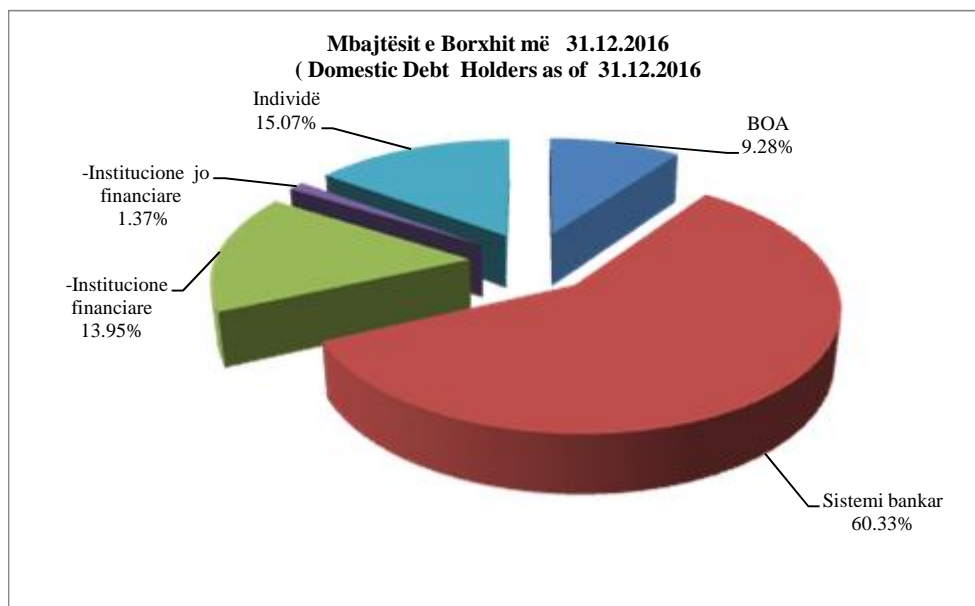
Periudha	Q2 2017	
Financimi i Deficitit	14,290.49	Deficit financing
Nga i cili:		of which :
Instrumenta Afatshkurtër	-8,174.35	Short term instruments
- Bono Thesari Lekë	-8,174.35	Tbills (leke)
- Bono Thesari Euro	0.00	Tbills (EURO)
Instrumenta Afatgjatë	22,464.83	Long term instruments
- Obligacione të qeverisë 2 vjeçare	2,688.00	2 y bonds
- Obligacione të qeverisë 3 vjeçare	296.80	3 y bonds
- Obligacione të qeverisë 5 vjeçare	1,199.70	5 y bonds
- Obligacione të qeverisë 7 vjeçare	6,321.20	7 y bonds
- Obligacione të qeverisë 10 vjeçare	6,563.30	10 y bonds
- Obligacione të qeverisë 2 vjeçare Euro	5,395.83	2 y bonds EUR

Mbajtësit e Borxhit të Brendshëm ¹
Domestic Debt Holders 1

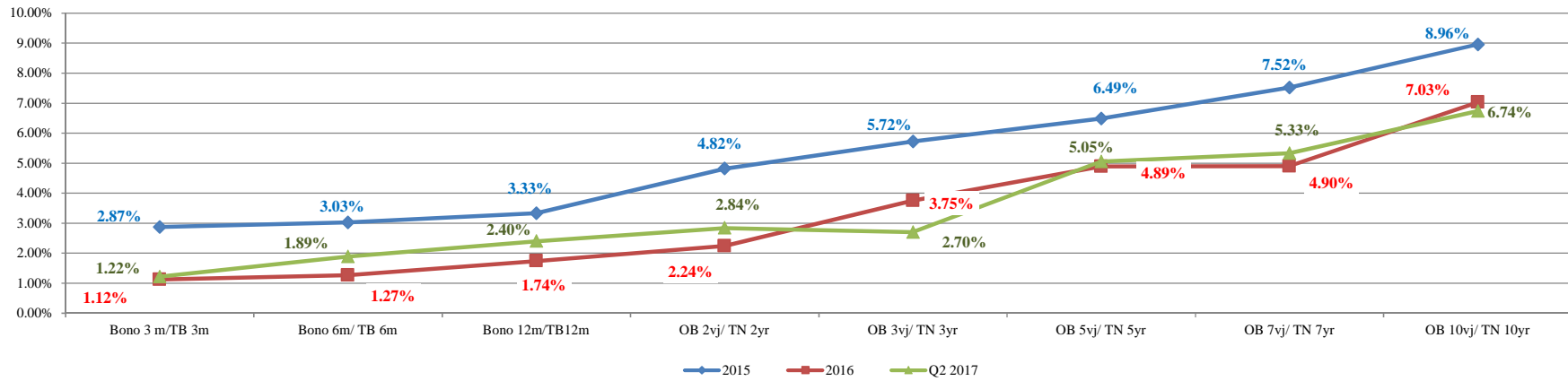
	31.12.2012	31.12.2013	30.12.2014	31.12.2015	31.12.2016	30.06.2017	
BOA	12.48%	12.27%	11.26%	9.91%	9.28%	8.37%	BOA
Sistemi bankar	66.89%	62.56%	61.53%	58.20%	60.33%	60.86%	Banking sector
Sistemi jo bankar, nga të cilat	6.16%	12.66%	15.29%	17.06%	15.32%	15.75%	Non Banking sector, from which
-Institucione financiare	5.25%	11.88%	14.10%	15.88%	13.95%	14.06%	- <i>Finan. Inst.</i>
-Institucione jo financiare	0.91%	0.78%	1.18%	1.18%	1.37%	1.69%	- <i>Non Finan. Inst.</i>
Individë	14.48%	12.50%	11.92%	14.83%	15.07%	15.01%	Individuals

1) Nuk përfshihen Rivlerësimi i valutës dhe Garancitë.

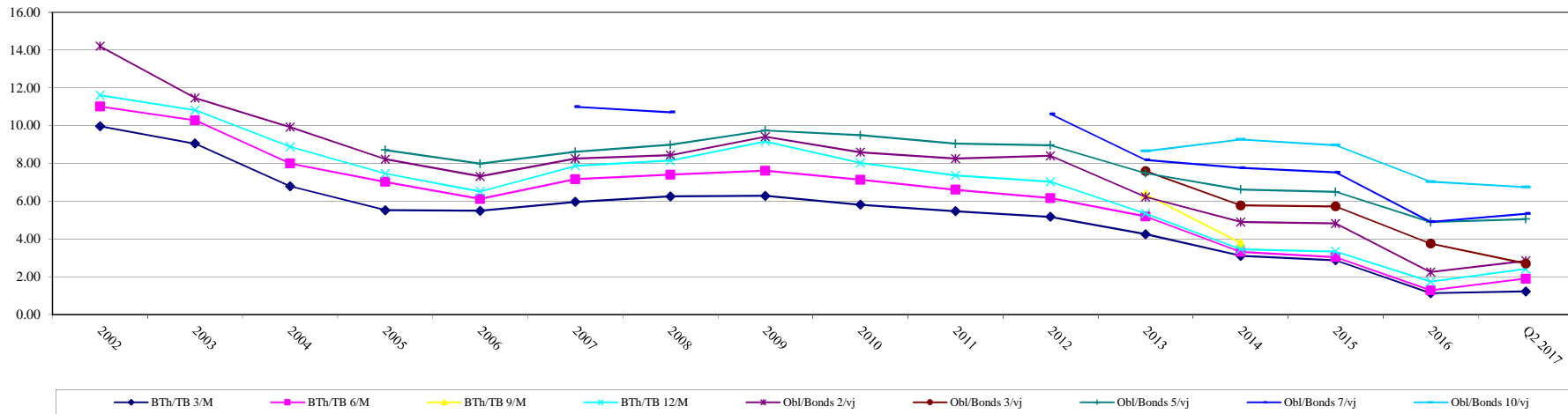
1) Foreign exchange reserves reevaluation and Guarantees are not included



Kurba e Yield-it mesatar të ponderuar të Letrave me Vlerë të Qeverisë
Average Yield Curve Of Albanian Securities



Yield-i mesatar i ponderuar i Letrave me vlerë në vite sipas Instrumentave
Average Yield Curve in years by Instruments



Ditë Mesatare në Maturim & Yield-i Mesatar i Ponderuar¹

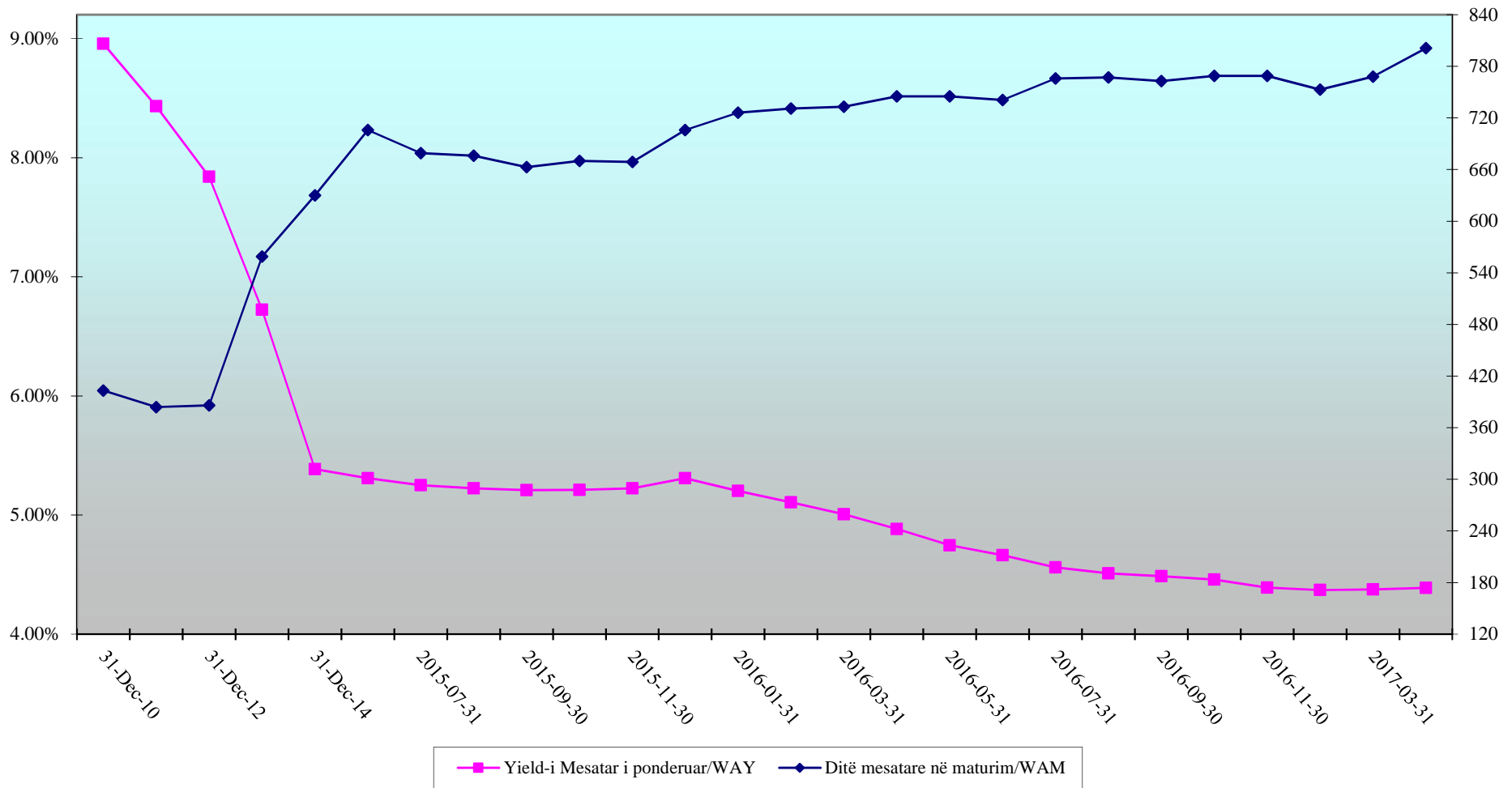
	Average Maturity	Average Yield	Averg. Mat Pa BOA	Averg Yield Pa BOA
31.12.1994	74	13.87	76	14.23
31.12.1995	173	15.40	173	15.40
31.12.1996	162	20.36	162	20.35
31.12.1997	160	34.19	153	34.21
31.12.1998	162	27.35	176	27.78
31.12.1999	133	18.36	139	18.42
31.12.2000	118	11.82	137	12.71
31.12.2001	112	9.40	127	9.59
31.12.2002	124	11.45	144	11.52
31.12.2003	135	9.89	156	10.29
31.12.2004	154	8.38	173	8.71
31.12.2005	195	7.43	223	7.59
31.12.2006	242	6.74	284	6.81
31.12.2007	346	7.86	409	8.07
31.12.2008	401	8.21	470	8.46
31.12.2009	406	8.95	471	9.24
31.12.2010	384	8.43	438	8.71
31.12.2011	360	8.02	404	8.26
31.12.2012	386	7.84	428	8.05
31.12.2013	559	6.72	624	6.98
31.01.2014	570	6.50	631	6.79
28.02.2014	576	6.35	635	6.66
31.03.2014	581	6.24	641	6.56
30.04.2014	575	6.16	637	6.48
31.05.2014	579	5.93	638	6.25
30.06.2014	579	5.82	638	6.13
31.07.2014	611	5.73	671	6.04
31.08.2014	612	5.64	674	5.94
30.09.2014	613	5.61	677	5.91
31.10.2014	619	5.60	686	5.90
30.11.2014	615	5.56	683	5.86
31.12.2014	630	5.39	699	5.66
31.01.2015	648	5.37	716	5.65
28.02.2015	651	5.32	718	5.58
31.03.2015	655	5.31	721	5.57
30.04.2015	666	5.30	734	5.55
31.05.2015	666	5.28	730	5.53
30.06.2015	673	5.29	739	5.54
31.07.2015	679	5.25	741	5.49
31.08.2015	676	5.22	742	5.47
30.09.2015	663	5.21	729	5.46
30.10.2015	670	5.21	739	5.46
30.11.2015	669	5.23	737	5.47
31.12.2015	706	5.31	781	5.58
31.01.2016	726	5.20	791	5.45
29.02.2016	731	5.11	794	5.37
31.03.2016	733	5.01	796	5.29
30.04.2016	745	4.88	807	5.16
31.05.2016	745	4.75	804	5.05
30.06.2016	741	4.66	801	4.97
31.07.2016	766	4.56	826	4.86
31.08.2016	767	4.51	829	4.82
30.09.2016	763	4.49	827	4.80
31.10.2016	769	4.46	836	4.77
30.11.2016	769	4.39	835	4.69
31.12.2016	753	4.37	821	4.67
31.01.2017	759	4.39	823	4.66
28.02.2017	772	4.37	834	4.61
31.03.2017	768	4.38	829	4.61
30.04.2017	788	4.40	849	4.62
31.05.2017	796	4.36	855	4.57
30.06.2017	801	4.39	859	4.59

1) Yieldi ne emetim/Yield at issuance

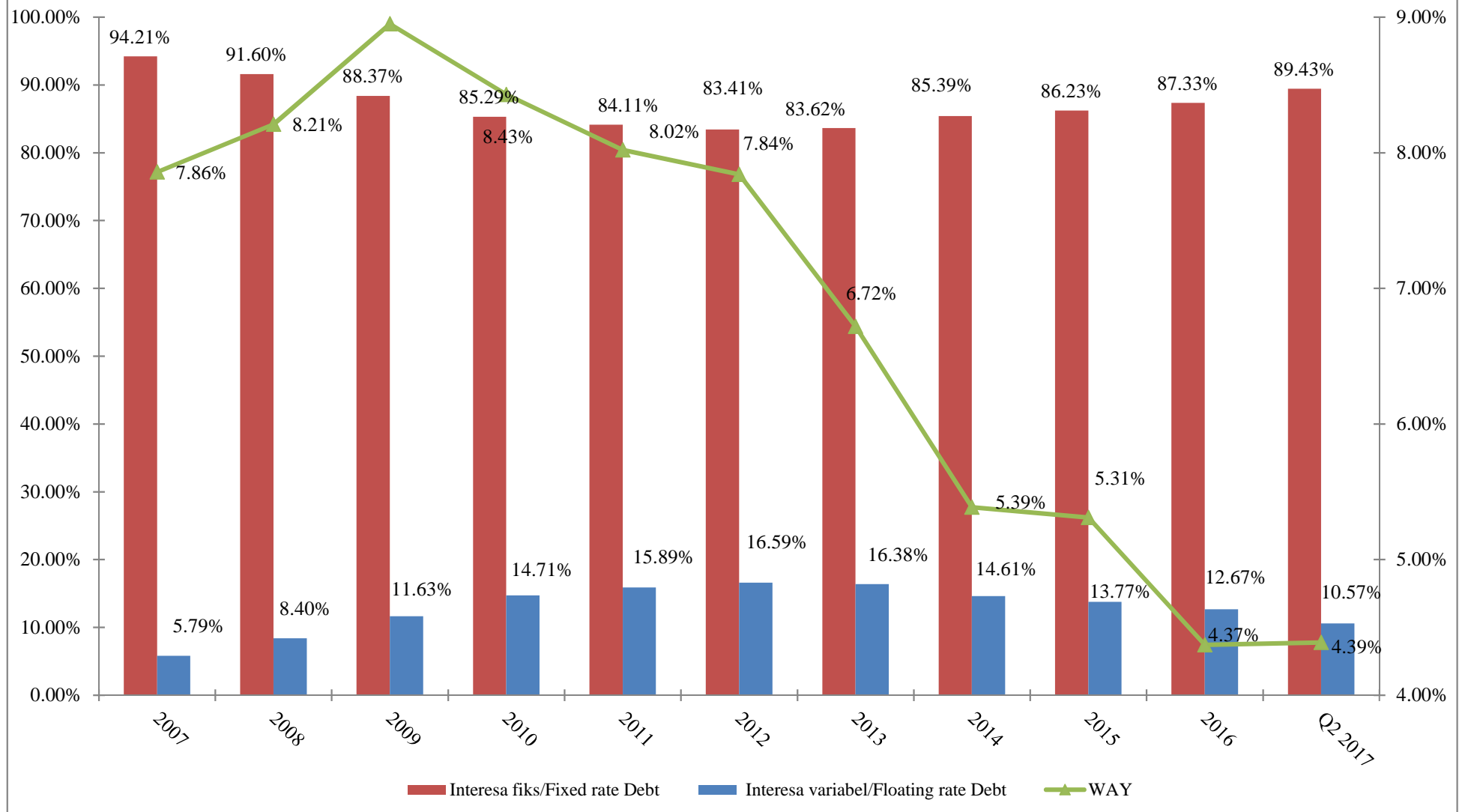
Letrat me vlerë të Qeverisë
Yield Mesatar & Ditë Mesatare në maturim
Albanian Government Securities
Weighted Average Yield & Weighted Average Maturity

Yield

Days



Ecuria e Struktures së Borxhit të Brendshëm & Yield-i Mesatar i Ponderuar
Evolution of Domestic Debt Structure and Weighted Average Yield



KAPITULLI 3

BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË¹
TE DHËNA PËRMBLEDHËSEEXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹
SUMMARIZED DATA

(million EUR)

Klasifikimi	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017	GJITHSEJ TOTAL	(in million EUR)	
													Classification	
I. TE DHËNA KUMULATIVE													I. CUMULATIVE DATA (STOCK)	
Borxhi Neto	1,211.16	1,578.56	1,939.10	2,219.49	2,403.62	2,561.95	2,595.62	2,942.97	3,575.88	3,731.34	3,709.88	3,709.88	3,709.88	Debt Outstanding Disbursed (DOD)
Tërheqjet	1,691.49	2,070.68	2,466.52	2,939.41	3,161.42	3,439.27	3,624.30	4,009.33	4,985.13	5,292.18	5,454.80	5,454.80	5,454.80	Drawings
Pagesat e Borxhit	458.43	534.62	641.62	950.61	1,080.91	1,223.03	1,374.44	1,565.98	2,098.51	2,354.24	2,482.85	2,482.85	2,482.85	Debt Service
-Principal	241.89	287.77	344.94	603.93	678.32	762.97	859.64	990.89	1,440.54	1,616.52	1,718.30	1,718.30	1,718.30	-Principal
-Interes	216.51	246.85	296.68	346.68	402.59	460.06	514.80	575.10	657.97	737.73	764.54	764.54	764.54	-Interest
Borxhi i nënshkruar i patërhequr	667.22	785.59	718.28	765.62	856.05	757.54	812.37	1,086.13	1,243.12	1,191.12	1,270.19	1,270.19	1,270.19	Committed Undisbursed Balance (CUB)
II. TE DHËNA VJETORE													II. ANNUAL DATA (FLOWS)	
Tërheqjet	125.09	379.19	395.84	472.89	222.01	277.85	185.04	385.02	975.81	307.05	162.62	3,888.40	3,888.40	Drawings
Pagesat e Borxhit	63.68	75.98	107.00	309.00	130.30	142.12	151.41	191.54	532.52	255.73	128.61	2,087.89	2,087.89	Debt Service
-Principal	40.67	45.60	57.17	259.00	74.39	84.65	96.67	131.25	449.65	175.98	101.79	1,516.80	1,516.80	-Principal
-Interes	23.01	30.38	49.83	50.00	55.91	57.47	54.74	60.29	82.87	79.76	26.82	571.08	571.08	-Interest

1) Përshin borzhiin shtetëror dhe shtetëror të garantuar/ Includes Central Government and Central Government Guaranteed debt

2) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

**BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE
TË DHËNA PËRMBLEDHËSE**

**CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT
SUMMARIZED DATA**

(million EUR)

(in million EUR)

Klasifikimi	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017	GJITHSEJ TOTAL	Classification
I. TE DHËNA KUMULATIVE													I. CUMULATIVE DATA (STOCK)
Borxhi Neto	986.15	1,323.35	1,647.37	1,932.15	2,118.16	2,291.23	2,371.61	2,739.55	3,389.47	3,559.91	3,549.38	3,549.38	Debt Outstanding Disbursed (DOD)
Tërheqjet	1,409.92	1,753.71	2,097.45	2,558.58	2,764.34	3,031.95	3,211.63	3,596.18	4,568.53	4,859.80	5,021.54	5,021.54	Drawings
Pagesat e Borxhit	384.85	441.95	526.21	808.71	911.29	1,023.83	1,147.45	1,310.89	1,814.95	2,034.09	2,150.17	2,150.17	Debt Service
-Principal	200.56	235.00	277.13	516.48	570.23	632.40	706.72	815.07	1,241.51	1,385.18	1,476.18	1,476.18	-Principal
-Interes	184.27	207.17	249.08	292.23	341.06	391.43	440.73	495.82	573.44	648.91	673.99	673.99	-Interest
Borxhi i nënshkruar i patërhequr	533.32	673.28	658.06	717.17	823.84	735.58	795.76	1,070.08	1,170.46	916.24	946.19	946.19	Committed Undisbursed Balance (CUB)
II. TE DHËNA VJETORE													II. ANNUAL DATA (FLOWS)
Tërheqjet	90.45	343.79	343.74	461.13	205.76	267.61	179.68	384.55	972.35	291.27	161.73	3,702.07	Drawings
Pagesat e Borxhit	48.48	57.34	84.04	282.50	102.58	112.54	123.62	163.44	504.06	219.14	116.08	1,813.83	Debt Service
-Principal	32.00	34.44	42.13	239.35	53.75	62.17	74.33	108.35	426.44	143.67	91.00	1,307.62	-Principal
-Interes	16.49	22.90	41.91	43.15	48.83	50.37	49.30	55.09	77.63	75.47	25.09	506.21	-Interest

1) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

**BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE
TË DHËNA PËRMBLEDHËSE**

**CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT
SUMMARIZED DATA**

(million EUR)												(in million EUR)	
Klasifikimi	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017	GJITHSEJ TOTAL	Classification
I. TE DHËNA KUMULATIVE													I. CUMULATIVE DATA (STOCK)
Borxhi Neto	225.01	255.21	291.73	287.34	285.46	270.72	224.01	203.42	186.41	171.43	160.50	160.50	Debt Outstanding Disbursed (DOD)
Tërheqjet	281.57	316.97	369.07	380.83	397.08	407.32	412.68	413.15	416.60	432.38	433.26	433.26	Drawings
Pagesat e Borxhit	73.58	92.45	115.41	141.91	169.63	199.20	226.99	255.09	283.55	320.15	332.67	332.67	Debt Service
-Principal	41.33	52.77	67.81	87.45	108.09	130.57	152.91	175.81	199.03	231.33	242.12	242.12	-Principal
-Interes	32.24	39.68	47.60	54.45	61.53	68.63	74.08	79.28	84.53	88.82	90.55	90.55	-Interest
Borxhi i nënshkruar i patërhequr	133.90	112.31	60.22	48.45	32.21	21.96	16.61	16.05	72.66	274.88	324.00	324.00	Committed Undisbursed Balance (CUB)
II. TE DHËNA VJETORE													II. ANNUAL DATA (FLOWS)
Tërheqjet	34.64	35.40	52.10	11.76	16.25	10.24	5.36	0.47	3.46	15.78	0.88	186.33	Drawings
Pagesat e Borxhit	15.19	18.88	22.96	26.50	27.72	29.58	27.79	28.10	28.46	36.60	12.52	274.29	Debt Service
-Principal	8.67	11.44	15.04	19.65	20.64	22.48	22.34	22.90	23.21	32.31	10.79	209.46	-Principal
-Interes	6.52	7.44	7.92	6.85	7.08	7.10	5.44	5.20	5.25	4.29	1.73	64.83	-Interest

1) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË¹
TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE
EXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹

DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017 ²	TOTALI	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	1,009.94	112.97	136.80	111.20	165.24	220.03	132.49	313.53	171.71	211.16	137.46	2,722.52	-Multilateral (I)
CEB	18.38	15.41	21.83	21.30	25.14	8.68	2.79	-	1.49	1.50	8.60	125.12	CEB
IBRD	3.85	8.08	4.94	2.32	21.10	8.20	5.92	177.18	21.26	34.18	17.67	304.70	IBRD
EC	9.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9.00	EC
EBRD	95.62	24.93	32.24	14.38	36.05	37.88	16.45	28.26	13.61	2.14	1.71	303.27	EBRD
EIB	130.32	31.76	28.19	27.28	29.65	31.52	25.50	17.00	13.50	0.61	0.12	335.45	EIB
IDA	660.07	18.53	25.02	19.61	17.26	21.66	11.38	14.38	5.16	2.35	0.66	796.08	IDA
IDB	39.01	9.45	14.80	13.38	30.19	79.46	58.15	19.04	18.72	25.92	35.61	343.73	IDB
IFAD	30.46	1.51	1.41	2.17	1.22	1.68	2.14	1.32	0.44	-	-	42.35	IFAD
OPEC	23.22	3.30	8.36	10.76	4.63	30.95	10.16	3.33	2.48	0.01	-	97.22	OPEC
FMN	-	-	-	-	-	-	-	53.00	95.06	144.45	73.10	365.61	IMF
-Dypalësh (II)	590.07	36.22	66.44	63.20	56.77	57.82	52.55	71.50	103.02	81.04	25.16	1,203.77	-Bilateral (II)
AUSTRIA	4.51	-	5.03	2.46	6.35	10.47	8.38	12.33	12.84	5.11	0.82	68.29	AUSTRIA
BULLGARI	0.08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	BULGARIA
ÇEKI	8.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.49	CZECH REP.
GREQI	49.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49.35	GREECE
GJERMANI	125.75	10.74	24.79	15.04	17.79	9.85	13.43	26.32	51.61	38.49	9.15	342.96	GERMANY
HUNGARI	11.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11.92	HUNGARY
ITALI	141.47	17.10	23.24	39.19	29.28	18.12	4.45	4.51	17.31	5.70	-	300.38	ITALY
JAPONI	52.71	-	0.97	1.32	2.29	1.32	0.97	16.67	9.71	14.53	8.67	107.97	JAPAN
JUGOSLLAVI	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	YUGOSLAVIA
MAQEDONI	2.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.39	FYROM
TURQI	26.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26.86	TURKEY
KUVAIT	39.13	3.04	2.46	2.50	0.83	3.46	3.99	2.11	0.66	0.45	-	58.63	KUWAIT
KINE	41.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41.09	CHINA
KOREA	21.85	0.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22.05	SOUTH KOREA
POLONI	0.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.92	POLAND
RUMANI	4.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.50	ROMANIA
SPANJE	0.95	0.74	5.02	-	-	-	-	-	-	-	-	6.71	SPAIN
SLOVAKI	4.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.30	SLOVAKIA
SUEDI	3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.14	SWEDEN
NORVEGJI	28.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28.86	NORWAY
ABU DHABI	-	-	-	-	-	13.64	21.32	5.83	8.92	14.05	3.04	66.80	ABU DHABI
ARABIA SAUDITE	-	-	-	-	0.80	1.17	0.01	3.72	1.97	2.71	3.47	13.85	SAUDI ARABIA
HOLLANDE	-	4.40	5.90	1.72	0.40	0.02	-	-	-	-	-	12.43	NETHERLANDS
RUSIA	0.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.73	RUSSIA
SERBIA	5.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.93	SERBIA
ZVICRA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	SWITZERLAND
MALI I ZI	0.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.43	MONTENEGRO
KROACIA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	CROATIA
SLLOVENIA	2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.91	SLOVENIA
BOSNJA-HERCEGOVINA	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.82	BOSNIA-HERCEG
Kreditorë Privatë (III)	-	230.00	192.60	298.49	-	-	-	-	701.08	14.85	-	1,437.02	Private Creditors (III)
Kreditorë Privatë	-	230.00	192.60	-	-	-	-	-	253.46	14.85	-	690.91	Private Creditors
EUROBONDI	-	-	-	298.49	-	-	-	-	447.62	-	-	746.11	EUROBOND
-Klubi i Parisit (IV)	91.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	91.49	-Paris Club (IV)
AUSTRI	8.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.85	AUSTRIA
ANGLI	0.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	UNITED KINGDOM
DANIMARKE	0.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.12	DENMARK
FRANCE	21.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21.85	FRANCE
GJERMANI	13.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13.14	GERMANY
HOLLANDE	1.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.18	NETHERLANDS
ITALI	7.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7.57	ITALY
JAPONI	0.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.24	JAPAN
RUSI	38.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38.52	RUSSIA
GJITHSEJ (I+II+III+IV)	1,691.49	379.19	395.83	472.88	222.01	277.85	185.04	385.02	975.81	307.05	162.62	5,454.79	TOTAL (I+II+III+IV)

1) Përfshin borxhin shtetëror dhe shtetëror të garantuar/ Includes Central Government and Central Government Guaranteed Debt

BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE
TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE

CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT
DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS

													(in million EUR)	
Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017 ¹	TOTALI	By Creditors	
-Shumëpalësh (I)	889.79	83.58	103.69	105.42	156.12	211.01	127.52	313.53	171.71	210.24	136.67	2,509.28	-Multilateral (I)	
CEB	18.38	15.41	21.83	21.30	25.14	8.68	2.79	-	1.49	1.50	8.60	125.12	CEB	
IBRD	3.85	8.08	4.94	2.32	21.10	8.20	5.92	177.18	21.26	34.18	17.67	304.70	IBRD	
EC	9.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9.00	EC	
EBRD	24.13	10.54	10.14	8.60	26.93	28.86	11.48	28.26	13.61	1.22	0.92	164.68	EBRD	
EIB	81.67	16.76	17.19	27.28	29.65	31.52	25.50	17.00	13.50	0.61	0.12	260.80	EIB	
IDA	660.07	18.53	25.02	19.61	17.26	21.66	11.38	14.38	5.16	2.35	0.66	796.08	IDA	
IDB	39.01	9.45	14.80	13.38	30.19	79.46	58.15	19.04	18.72	25.92	35.61	343.73	IDB	
IFAD	30.46	1.51	1.41	2.17	1.22	1.68	2.14	1.32	0.44	-	-	42.35	IFAD	
OPEC	23.22	3.30	8.36	10.76	4.63	30.95	10.16	3.33	2.48	0.01	-	97.22	OPEC	
FMN	-	-	-	-	-	-	-	53.00	95.06	144.45	73.10	365.61	IMF	
-Dypalësh (II)	428.70	30.21	47.45	57.21	49.64	56.60	52.16	71.02	103.02	81.04	25.07	1,002.09	-Bilateral (II)	
AUSTRIA	4.51	-	5.03	2.46	6.35	10.47	8.38	12.33	12.84	5.11	0.82	68.29	AUSTRIA	
BULLGARI	0.08	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	BULGARIA	
ÇEKI	8.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.49	CZECH REP.	
GREQI	40.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40.54	GREECE	
GJERMANI	78.63	6.08	5.80	9.16	13.14	9.64	13.43	26.32	51.61	38.49	9.06	261.36	GERMANY	
HUNGARI	11.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11.92	HUNGARY	
ITALI	94.43	15.95	23.24	39.08	26.80	17.11	4.06	4.04	17.31	5.70	-	247.72	ITALY	
JAPONI	16.15	-	-	2.29	1.32	1.09	0.97	16.67	9.71	14.53	8.67	71.41	JAPAN	
JUGOSLLAVI	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	YUGOSLAVIA	
MAQEDONI	2.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.39	FYROM	
TURQI	26.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26.86	TURKEY	
KUVAIT	39.13	3.04	2.46	2.50	0.83	3.46	3.99	2.11	0.66	0.45	-	58.63	KUWAIT	
KINE	41.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41.09	CHINA	
POLONI	0.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.92	POLAND	
RUMANI	4.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.50	ROMANIA	
SPANJE	0.95	0.74	5.02	-	-	-	-	-	-	-	-	6.71	SPAIN	
SLOVAKI	4.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.30	SLOVAKIA	
SUEDI	3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.14	SWEDEN	
NORVEGJI	28.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28.86	NORWAY	
ABU DHABI	-	-	-	-	-	13.64	21.32	5.83	8.92	14.05	3.04	66.80	ABU DHABI FUND	
ARABIA SAUDITE	-	-	-	-	0.80	1.17	0.01	3.72	1.97	2.71	3.47	13.85	SAUDI ARABIA	
HOLLANDE	-	4.40	5.90	1.72	0.40	0.02	-	-	-	-	-	12.43	NETHERLANDS	
RUSIA	0.73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.73	RUSSIA	
SERBIA	5.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5.93	SERBIA	
ZVICRA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	SWITZERLAND	
MALI I ZI	0.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.43	MONTENEGRO	
KROACIA	4.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4.47	CROATIA	
SLLOVENIA	2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.91	SLOVENIA	
BOSNJA-HERCEGOVINA	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.82	BOSNIA-HERCEG	
Kreditor Privat (III)	-	230.00	192.60	298.49	-	-	-	-	697.62	-	-	1,418.71	Private Creditors (III)	
Kreditor Privatë kredi	-	230.00	192.60	-	-	-	-	-	250.00	-	-	672.60	Private Creditors Loans	
EUROBONDI	-	-	-	298.49	-	-	-	-	447.62	-	-	746.11	EUROBOND	
-Klubi i Parisit (IV)	91.44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	91.44	-Paris Club (IV)	
AUSTRI	8.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.85	AUSTRIA	
ANGLI	0.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.02	UNITED KINGDOM	
DANIMARKE	0.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.12	DENMARK	
FRANCE	21.85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21.85	FRANCE	
GJERMANI	13.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13.14	GERMANY	
HOLLANDE	1.18	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.18	NETHERLANDS	
ITALI	7.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7.57	ITALY	
JAPONI	0.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.20	JAPAN	
RUSI	38.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38.52	RUSSIA	
GJITHSEJ (I+II+III+IV)	1,409.92	343.79	343.74	461.12	205.76	267.61	179.68	384.55	972.35	291.27	161.73	5,021.52	TOTAL (I+II+III+IV)	

1) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

**BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE
TËRHEQJET NË VITE NGA KREDITË E HUAJA SIPAS KREDITORËVE**

**CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT
DRAWINGS BY YEARS AND BY CREDITORS**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017 ¹	GJITHSEJ TOTAL	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	120.15	29.39	33.10	5.77	9.12	9.02	4.97	-	-	0.92	0.79	213.24	-Multilateral (I)
EBRD	71.50	14.39	22.10	5.77	9.12	9.02	4.97	-	-	0.92	0.79	138.59	EBRD
EIB	48.65	15.00	11.00	-	-	-	-	-	-	-	-	74.65	EIB
-Dypalësh (II)	161.37	6.01	18.99	5.99	7.13	1.22	0.39	0.47	-	-	0.09	201.58	-Bilateral (II)
GJERMANI	47.12	4.66	18.99	5.88	4.65	0.21	-	-	-	-	0.09	81.51	GERMANY
GREQI	8.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8.80	GREECE
ITALI	47.04	1.15	-	0.11	2.48	1.01	0.39	0.47	-	-	-	52.65	ITALY
JAPONI	36.56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36.56	JAPAN
KOREA	21.85	0.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22.05	SOUTH KOREA
-Klubi Parisit (III)	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	-Paris Club (III)
JAPONI	0.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	JAPAN
Kreditor Privat (III)	-	-	-	-	-	-	-	-	3.46	14.85	-	18.31	Private Creditors (III)
Kreditor Privatë kredi	-	-	-	-	-	-	-	-	3.46	14.85	-	18.31	Private Creditors Loans
GJITHSEJ (I+II+III)	281.57	35.40	52.10	11.76	16.25	10.24	5.36	0.47	3.46	15.78	0.88	433.18	TOTAL (I+II+III)

1) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË¹
TËRHEQJET NË VITE SIPAS SEKTORËVE EKONOMIKË

EXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹
DRAWINGS BY ECONOMIC SECTORS

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas sektorëve ekonomikë	Deri më 31.12.2007 Up to 31.12.2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017 ²	GJITHSEJ TOTAL	By Economic Sectors
ADMINISTRATA SHETËRORE	32.88	-	-	-	-	-	4.64	4.64	1.03	1.40	0.63	45.22	Public Administration
ARËSIMI	36.32	9.72	4.13	4.10	5.83	9.12	0.71	(0.39)	1.25	1.00	0.25	72.04	Education
BILANCI I PAGESAVE	18.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18.35	Balance of Payment
BUJQËSI, UJITJE	123.30	10.03	6.28	2.79	0.53	-	-	-	1.79	-	-	144.72	Agriculture-Irrigation
ENERGJETIKË	300.77	44.80	85.76	39.96	33.08	17.82	19.89	31.63	45.51	27.22	9.82	656.26	Energy
IMPORT MALLRASH DHE PAJISJESH	54.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54.74	Import of Goods and Services
INDUSTRI E LEHTË	2.56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.56	Light Industry
INFRASTRUKTURË URBANE DHE RURALE	48.76	7.21	4.78	1.96	3.28	0.56	6.17	8.47	16.88	23.70	13.14	134.92	Urban and Rural Infrastructure
KLUBI I PARISIT DHE RISKEDULIME TË TJERA	225.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	225.01	Paris Club & Other Rescheduling
MBËSHETETJE PËR BUXHETIN	241.93	-	192.60	298.49	18.10	-	-	218.73	801.51	153.17	74.54	1,999.06	Budgetary Support
MBROJTJA	8.90	-	-	1.83	0.45	1.79	2.27	-	-	-	-	15.24	Defence
MBROJTJA E MJEDISIT	2.52	0.26	0.25	1.02	0.48	1.05	-	-	0.42	0.73	-	6.73	Environmental Protection
PYE	7.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7.22	Forestry
SHËNDETËSI	46.28	2.73	15.46	8.44	10.08	10.75	0.47	6.87	10.18	1.05	0.57	112.89	Health
SIGURIME SHOQ./TREGU I PUNËS	13.20	2.83	0.17	0.31	0.73	1.80	2.66	-	-	-	-	21.69	Social Safety/Labor Market
STREHIMI	14.07	2.19	5.03	4.10	1.79	0.43	-	-	1.34	-	-	28.95	Housing
TELEKOMUNIKACION	14.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14.69	Telecommunication
TRANSPORT	266.84	278.46	61.27	71.38	120.52	193.22	129.15	76.37	52.43	41.32	37.79	1,328.76	Transport
TRANSPORTI AJROR	23.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23.64	Air Transport
TRANSPORTI HEKURUDHOR	3.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3.10	Rail Transport
UJËSJELLËSA/KANALIZIME	105.56	13.80	17.71	22.16	21.38	25.48	16.55	37.38	31.67	42.38	24.71	358.78	Water Supply and Sewerage
ZHVILL. SEK.PRIVAT	42.10	5.13	0.00	11.23	1.61	13.79	(0.01)	-	7.00	-	-	80.86	Enterprise Sector Development
TË TJERA	26.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26.53	Other
ZHVILLIMI RURAL	32.23	2.03	2.41	5.11	4.14	2.03	2.54	1.32	1.33	0.23	1.17	54.54	Rural Development
MEDIA TELEVIZIVE	-	-	-	-	-	-	-	-	3.46	14.85	-	18.31	Media TV
GJITHSEJ	1,691.49	379.20	395.84	472.90	222.00	277.84	185.04	385.02	975.81	307.06	162.62	5,454.81	TOTAL

1) Përfshin borxhin shtetëror dhe shtetëror të garantuar/ Includes Central Government and Central Government Guaranteed Debt

2) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË¹
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE

EXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹
DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS

(in million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017 ²	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	920.14	1,018.72	1,140.03	1,287.44	1,419.99	1,455.66	1,777.95	1,952.26	2,088.10	2,102.30	-Multilateral (I)
CEB	33.16	54.84	76.17	100.56	108.24	109.30	106.78	103.49	97.83	101.95	CEB
EBRD	77.86	97.94	98.66	117.96	138.09	133.06	140.71	134.42	116.06	106.30	EBRD
EC	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	7.20	EC
EIB	134.17	155.55	175.49	196.94	218.00	233.70	235.74	232.58	216.15	206.96	EIB
IBRD	11.93	16.88	19.20	39.13	45.12	48.65	224.01	243.43	274.55	289.79	IBRD
IDA	577.31	587.69	636.83	662.67	662.78	632.81	668.78	691.84	662.33	619.75	IDA
IDB	38.63	51.70	66.04	96.84	168.85	213.34	252.42	290.60	322.62	331.17	IDB
IFAD	26.03	26.62	29.68	30.89	31.19	31.22	33.28	34.54	32.88	30.79	IFAD
OPEC	12.05	18.51	28.97	33.45	38.72	44.59	51.13	55.96	54.22	48.06	OPEC
FMN	-	-	-	-	-	-	56.09	156.41	302.47	360.35	IMF
-Dypalësh (II)	357.68	408.85	466.23	506.73	538.69	558.88	615.95	702.53	737.92	730.52	-Bilateral (II)
GJERMANI	116.96	139.27	147.79	158.85	160.88	164.85	178.50	216.22	233.49	231.50	GERMANY
GREQI	12.94	12.69	12.44	12.18	11.93	11.69	11.43	11.18	2.13	2.00	GREECE
AUSTRI	-	5.03	7.49	13.84	24.31	32.69	44.58	56.19	59.71	59.39	AUSTRIA
ITALI	129.87	147.79	181.66	204.99	219.12	220.40	221.77	235.90	238.32	238.32	ITALY
JAPONI	45.05	41.57	48.98	51.19	43.10	32.27	46.02	58.46	73.71	78.21	JAPAN
KINË	1.32	1.29	1.39	1.44	1.41	1.35	1.53	1.70	1.76	1.63	CHINA
KUVAIT	23.73	23.03	26.75	26.19	26.65	26.91	28.54	28.07	25.89	22.53	KUWAIT
NORVEGJI	6.14	4.29	2.78	0.96	-	-	-	-	-	-	NORWAY
HOLLANDË	4.40	9.98	10.60	9.74	8.46	7.16	5.86	4.56	3.25	2.60	NETHERLANDS
SPANJË	1.74	6.46	6.97	7.20	7.06	6.76	7.65	8.53	8.82	8.16	SPAIN
KOREA	15.52	17.44	19.38	19.33	20.67	19.94	21.79	21.38	20.48	19.42	SOUTH KOREA
ABU DHABI	-	-	-	-	13.15	32.96	42.13	52.03	59.45	53.64	ABU DHABI FUND
ARABIA SAUDITE	-	-	-	0.83	1.96	1.90	6.16	8.31	10.92	13.11	SAUDI ARABIA
Kreditorë privatë (III)	230.00	422.60	530.00	530.00	530.00	530.00	507.00	887.46	879.31	856.31	Private Creditors (III)
KREDITORË PRIVATË	230.00	422.60	530.00	530.00	530.00	530.00	207.00	437.46	429.31	406.31	PRIVATE CREDITORS
EUROBONDI	-	-	300.00	300.00	300.00	300.00	300.00	450.00	450.00	450.00	EUROBOND
-Borxhi i riskeduluar (IV) (A+B)	70.75	88.94	83.23	79.45	73.25	51.08	42.07	33.63	26.00	20.75	-Rescheduled Debt (IV) (A+B)
-Klubi i Parisit (A)	27.21	25.60	26.58	26.25	24.39	21.90	22.63	22.53	20.21	17.18	-Paris Club (A)
GJERMANI	0.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
ITALI	2.66	2.49	2.41	2.27	2.07	1.84	1.73	1.57	1.34	1.17	ITALY
RUSI	24.22	23.11	24.17	23.98	22.32	20.05	20.90	20.96	18.87	16.01	RUSSIA
-Të tjerë (B)	43.54	63.34	56.66	53.20	48.87	29.19	19.44	11.10	5.79	3.57	-Others (B)
TURQI	11.65	9.87	9.01	7.61	5.80	3.97	2.70	1.00	-	-	TURKEY
GREQI	-	27.70	25.71	22.24	17.54	13.30	11.71	9.32	5.79	3.57	GREECE
KINË	16.41	13.75	12.37	10.22	7.50	4.80	2.71	-	-	-	CHINA
HUNGARI	5.04	3.94	3.19	2.19	2.15	-	-	-	-	-	HUNGARY
GJERMANI	1.47	0.74	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
RUMANIA	2.50	2.07	1.82	1.47	1.03	0.59	0.22	-	-	-	ROMANIA
SLOVAKI	2.16	1.76	1.52	1.18	0.77	0.37	-	-	-	-	SLOVAK REP.
MALI I ZI	-	-	-	-	0.20	-	-	-	-	-	MONTENEGRO
KROACI	-	-	-	-	3.12	1.00	-	-	-	-	CROATIA
MAQEDONI	-	-	-	-	1.36	0.43	-	-	-	-	FYROM
ÇEKI	4.31	3.51	3.03	2.35	1.54	0.74	-	-	-	-	CZECH REP.
SLOVENIA	-	-	-	-	1.46	-	-	-	-	-	SLOVENIA
BOSNJA-HERCEGOVINA	-	-	-	-	1.87	0.90	-	-	-	-	BOSNIA-HERCEG
SERBIA	-	-	-	5.94	4.53	3.10	2.10	0.78	-	-	SERBIA
GJITHSEJ (I+II+III+IV)	1,578.57	1,939.11	2,219.49	2,403.62	2,561.94	2,595.62	2,942.97	3,575.88	3,731.34	3,709.88	TOTAL (I+II+III+IV)

1) Përfshin borxhin shtetëror dhe shtetëror të garantuar/ Includes Central Government and Central Government Guaranteed Debt

2) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE

CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT
DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017 ¹	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	813.64	890.11	1,017.75	1,169.04	1,306.11	1,351.43	1,688.98	1,877.45	2,026.59	2,047.17	-Multilateral (I)
CEB	33.16	54.84	76.17	100.56	108.24	109.30	106.78	103.49	97.83	101.95	CEB
EBRD	30.42	37.78	43.22	64.64	85.84	86.54	103.54	105.03	93.59	87.02	EBRD
EC	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	7.20	EC
EIB	75.12	87.10	108.65	131.86	156.37	175.99	183.94	187.16	177.10	171.10	EIB
IBRD	11.93	16.88	19.20	39.13	45.12	48.65	224.01	243.43	274.55	289.79	IBRD
IDA	577.31	587.69	636.83	662.67	662.78	632.81	668.78	691.84	662.33	619.75	IDA
IDB	38.63	51.70	66.04	96.84	168.85	213.34	252.42	290.60	322.62	331.17	IDB
IFAD	26.03	26.62	29.68	30.89	31.19	31.22	33.28	34.54	32.88	30.79	IFAD
OPEC	12.05	18.51	28.97	33.45	38.72	44.59	51.13	55.96	54.22	48.06	OPEC
FMN	-	-	-	-	-	-	56.09	156.41	302.47	360.35	IMF
-Dypalësh (II)	208.96	245.72	301.17	339.67	381.85	439.09	501.50	594.38	646.32	643.46	-Bilateral (II)
GJERMANI	71.17	76.78	83.39	93.77	100.06	131.15	148.77	190.58	211.93	211.90	GERMANY
GREQI	4.14	3.89	3.64	3.38	3.13	2.88	2.63	2.38	2.13	2.00	GREECE
AUSTRI	-	5.03	7.49	13.84	24.31	32.69	44.58	56.19	59.71	59.39	AUSTRIA
ITALI	83.42	103.14	142.52	164.93	180.30	183.17	186.06	202.21	206.71	206.71	ITALY
JAPONI	12.89	11.83	15.65	17.40	15.37	12.16	27.60	39.83	55.75	61.78	JAPAN
KINË	1.32	1.29	1.39	1.44	1.41	1.35	1.53	1.70	1.76	1.63	CHINA
KUVAIT	23.73	23.03	26.75	26.19	26.65	26.91	28.54	28.07	25.89	22.53	KUWAIT
NORVEGJI	6.14	4.29	2.78	0.96	-	-	-	-	-	-	NORWAY
HOLLANDË	4.40	9.98	10.60	9.74	8.46	7.16	5.86	4.56	3.25	2.60	NETHERLANDS
SPANJA	1.74	6.46	6.97	7.20	7.06	6.76	7.65	8.53	8.82	8.16	SPAIN
ABU DHABI	-	-	-	-	13.15	32.96	42.13	52.03	59.45	53.64	ABU DHABI FUND
ARABIA SAUDITE	-	-	-	0.83	1.96	1.90	6.16	8.31	10.92	13.11	SAUDI ARABIA
Kreditorë Privatë (III)	230.00	422.60	530.00	530.00	530.00	530.00	507.00	884.00	861.00	838.00	Private Creditors(III)
KREDITORË PRIVATË	230.00	422.60	230.00	230.00	230.00	230.00	207.00	434.00	411.00	388.00	PRIVATE CREDITORS
EUROBONDI	-	-	300.00	300.00	300.00	300.00	300.00	450.00	450.00	450.00	EUROBOND
-Borxhi i riskeduluar (IV) (A+B)	70.75	88.94	83.23	79.45	73.26	51.08	42.07	33.63	26.00	20.75	-Rescheduled Debt (IV) (A+B)
-Klubi i Parisit (A)	27.21	25.60	26.58	26.25	24.39	21.90	22.63	22.53	20.21	17.18	-Paris Club (A)
GJERMANI	0.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
ITALI	2.66	2.49	2.41	2.27	2.07	1.84	1.73	1.57	1.34	1.17	ITALY
RUSI	24.22	23.11	24.17	23.98	22.32	20.05	20.90	20.96	18.87	16.01	RUSSIA
-Të tjerë (B)	43.54	63.34	56.66	53.20	48.87	29.19	19.44	11.10	5.79	3.57	-Others (B)
TURQI	11.65	9.87	9.01	7.61	5.80	3.97	2.70	1.00	-	-	TURKEY
GREQI	-	27.70	25.71	22.24	17.54	13.30	11.71	9.32	5.79	3.57	GREECE
KINË	16.41	13.75	12.37	10.22	7.51	4.80	2.71	-	-	-	CHINA
HUNGARI	5.04	3.94	3.19	2.19	2.15	-	-	-	-	-	HUNGARY
GJERMANI	1.47	0.74	-	-	-	-	-	-	-	-	GERMANY
RUMANIA	2.50	2.07	1.82	1.47	1.03	0.59	0.22	-	-	-	ROMANIA
SLLOVAKI	2.16	1.76	1.52	1.18	0.77	0.37	-	-	-	-	SLOVAK REP.
MALI I ZI	-	-	-	-	0.20	-	-	-	-	-	MONTENEGRO
KROACI	-	-	-	-	3.12	1.00	-	-	-	-	CROATIA
MAQEDONI	-	-	-	-	1.36	0.43	-	-	-	-	FYROM
ÇEKI	4.31	3.51	3.03	2.35	1.54	0.74	-	-	-	-	CZECH REP.
SLOVENIA	-	-	-	-	1.46	-	-	-	-	-	SLOVENIA
BOSNJA-HERCEGOVINA	-	-	-	-	1.87	0.90	-	-	-	-	BOSNIA-HERCEG
SËRBIJA	-	-	-	5.94	4.53	3.10	2.10	0.78	-	-	SERBIA
GJITHSEJ (I+II+III+IV)	1,323.35	1,647.37	1,932.15	2,118.16	2,291.23	2,371.61	2,739.55	3,389.47	3,559.91	3,549.38	TOTAL (I+II+III+IV)

1) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

**BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE
BORXHI NETO SIPAS KREDITORËVE**

**CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT
DEBT OUTSTANDING DISBURSED BY CREDITORS**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017 ¹	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	106.50	128.61	122.28	118.40	113.88	104.22	88.97	74.81	61.51	55.13	-Multilateral (I)
EBRD	47.44	60.16	55.44	53.32	52.25	46.51	37.17	29.38	22.46	19.28	EBRD
EIB	59.06	68.45	66.84	65.08	61.63	57.71	51.80	45.42	39.05	35.86	EIB
-Dypalësh (II)	148.72	163.13	165.06	167.06	156.84	119.79	114.45	108.15	91.61	87.06	-Bilateral (II)
GJERMANI	45.79	62.49	64.40	65.08	60.82	33.70	29.73	25.64	21.56	19.61	GERMANY
GREQI	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	8.80	-	-	GREECE
ITALI	46.45	44.65	39.14	40.06	38.82	37.23	35.71	33.69	31.61	31.61	ITALY
JAPONI	32.15	29.74	33.34	33.79	27.73	20.11	18.42	18.64	17.96	16.42	JAPAN
KOREA	15.52	17.44	19.38	19.33	20.67	19.94	21.79	21.38	20.48	19.42	SOUTH KOREA
Kreditorë Privatë (III)	-	-	-	-	-	-	-	3.46	18.31	18.31	Private Creditors(III)
KREDITORË PRIVATË	-	-	-	-	-	-	-	3.46	18.31	18.31	PRIVATE CREDITORS
GJITHSEJ (I+II)	255.21	291.73	287.34	285.46	270.72	224.01	203.42	186.41	171.43	160.50	TOTAL (I+II)

1) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË¹
BORXHI NETO SIPAS MONEDHAVE

EXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹
DOD BY CURRENCY

(million EUR)

(in million EUR)

Monedha Currency	2009		2010		2011		2012		2013		2014		2015		2016		Q2 2017 ²	
	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%	Amount	%
ACU	51.70	2.67	66.04	2.98	69.63	2.90%	70.72	2.76%	69.99	2.70%	73.03	2.48%	75.15	2.10%	71.71	1.92%	67.93	1.83%
AED							13.15	0.51%	32.963	1.27%	42.13	1.43%	52.03	1.45%	59.45	1.59%	53.64	1.45%
EUR	1,069.99	55.18	1,265.86	57.03	1,390.52	57.85%	1,469.38	57.35%	1,495.44	57.61%	1,679.82	57.08%	2,128.43	59.52%	2,123.92	56.92%	2,097.22	56.53%
JPY	41.56	2.14	48.98	2.21	51.20	2.13%	43.10	1.68%	32.27	1.24%	46.02	1.56%	58.46	1.63%	73.71	1.98%	78.21	2.11%
KWD	23.03	1.19	26.74	1.20	26.19	1.09%	26.65	1.04%	26.91	1.04%	28.54	0.97%	21.38	0.60%	25.89	0.69%	22.53	0.61%
KRW	17.44	0.90	19.38	0.87	19.33	0.80%	20.66	0.81%	19.95	0.77%	21.79	0.74%	28.07	0.79%	20.48	0.55%	19.42	0.52%
SAR					0.83	0.03%	1.96	0.08%	1.90	0.07%	6.16	0.21%	8.31	0.23%	10.92	0.29%	13.11	0.35%
SDR	614.31	31.68	666.51	30.03	693.56	28.85%	693.97	27.09%	664.03	25.58%	758.15	25.76%	882.80	24.69%	997.68	26.74%	1,010.88	27.25%
USD	121.07	6.24	125.99	5.68	152.36	6.34%	222.37	8.68%	252.18	9.72%	287.34	9.76%	321.26	8.98%	347.59	9.32%	346.93	9.35%
TOTAL	1,939.10	100.00	2,219.49	100.00	2,403.62	100.00%	2,561.96	100.00%	2,595.62	100.00%	2,942.98	100.00%	3,575.88	100.00%	3,731.34	100.00%	3,709.88	100.00%

1) Përfshin borxhin shtetëror dhe shtetëror të garantuar/ Includes Central Government and Central Government Guaranteed Debt

2) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

BORXHI I JASHTËM I SHQIPËRISË¹
PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVE

EXTERNAL DEBT OF ALBANIA¹
COMMITTED UNDISBURSED BALANCE

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017 ²	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	431.38	406.41	392.74	467.38	339.24	430.31	723.85	871.34	872.46	923.55	-Multilateral (I)
CEB	38.85	62.01	40.75	15.62	6.94	4.15	4.15	44.48	42.99	34.39	CEB
EBRD	75.20	77.95	63.58	77.53	47.14	96.39	68.12	54.52	270.18	305.34	EBRD
EIB	110.06	81.88	104.60	74.95	46.43	55.93	56.93	43.43	35.89	35.77	EIB
IBRD	22.97	23.50	21.45	18.33	63.61	87.92	132.84	356.78	322.60	434.53	IBRD
IDA	122.26	100.27	85.99	67.62	39.94	26.46	11.95	5.94	3.55	2.78	IDA
IDB	42.98	34.97	54.10	196.72	114.28	151.40	150.32	146.09	123.93	110.74	IDB
IFAD	4.11	9.02	7.40	6.32	4.58	2.20	1.08	0.57	0.57	-	IFAD
OPEC	14.96	16.82	14.89	10.29	16.32	5.85	2.72	0.50	-	-	OPEC
FMN							295.74	219.02	72.75	-	IMF
-Dypalësh (II)	354.21	311.86	372.88	385.67	367.30	382.07	362.28	355.18	316.90	344.88	-Bilateral (II)
GJERMANI	54.96	49.23	125.18	153.39	157.54	147.51	121.08	150.87	112.38	165.23	GERMANY
GREQI		-	-	-	-	-	-	-	-	-	GREECE
ITALI	181.23	157.98	118.79	89.51	71.38	91.94	87.43	70.12	64.42	64.41	ITALY
JAPONI	87.55	85.88	100.00	106.90	93.27	72.20	55.70	51.71	40.94	31.14	JAPAN
KUVAIT	17.47	14.07	13.42	13.06	9.33	5.01	2.87	2.40	39.25	36.56	KUWAIT
AUSTRI		2.46	5.96	14.22	3.74	7.67	19.83	7.00	1.89	-	AUSTRIA
ARABIA SAUDITE			9.00	8.45	7.13	6.82	24.24	25.01	23.01	18.02	SAUDI ARABIA
HOLLANDE	8.05	2.15	0.43	0.03	0.02	0.02	0.02	-	-	-	NETHERLANDS
KINA	0.10	0.10	0.11	0.11	0.11	0.10	0.12	0.13	0.13	0.12	CHINA
SPANJA	4.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SPAIN
KOREA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SOUTH KOREA
ABU DHABI					24.78	50.80	51.00	47.93	34.88	29.39	ABU DHABI FUND
-Kreditorë privatë (III)								16.61	1.76	1.76	-Private Creditor (III)
Deutsche Bank Frankfurt am Main								16.61	1.76	1.76	Deutsche Bank Frankfurt am Main
GJITHSEJ (I+II+III)	785.59	718.28	765.62	853.05	706.54	812.37	1,086.13	1,243.12	1,191.12	1,270.19	TOTAL (I+II+III)

1) Përfshin borxhin shtetëror dhe shtetëror të garantuar/ Includes Central Government and Central Government Guaranteed debt

2) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

**BORXHI I JASHTËM I QEVERISË QENDRORE
PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVE**

**CENTRAL GOVERNMENT EXTERNAL DEBT
COMMITTED UNDISBURSED BALANCE**

(million EUR)

(in million EUR)

Sipas kreditorëve	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	Q2 2017 ¹	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	364.11	372.24	364.35	448.10	328.99	425.03	718.57	866.06	650.11	701.99	-Multilateral (I)
CEB	38.85	62.01	40.75	15.62	6.94	4.15	4.15	44.48	42.99	34.39	CEB
EBRD	18.92	43.79	35.18	58.25	36.89	91.11	62.84	49.24	47.82	83.77	EBRD
EIB	99.06	81.88	104.60	74.95	46.43	55.93	56.93	43.43	35.89	35.77	EIB
IBRD	22.97	23.50	21.45	18.33	63.61	87.92	132.84	356.78	322.60	434.53	IBRD
IDA	122.26	100.27	85.99	67.62	39.94	26.46	11.95	5.94	3.55	2.78	IDA
IDB	42.98	34.97	54.10	196.72	114.28	151.40	150.32	146.09	123.93	110.74	IDB
IFAD	4.11	9.02	7.40	6.32	4.58	2.20	1.08	0.57	0.57	-	IFAD
OPEC	14.96	16.82	14.89	10.29	16.32	5.85	2.72	0.50	-	-	OPEC
FMN	-	-	-	-	-	-	295.74	219.02	72.75	-	IMF
-Dypalësh (II)	309.17	285.81	352.82	372.74	355.59	370.74	351.51	304.41	266.13	244.21	-Bilateral (II)
GJERMANI	25.14	38.40	120.23	153.09	157.45	147.42	121.08	110.87	72.38	75.32	GERMANY
GREQI	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	GREECE
ITALI	166.01	142.76	103.68	76.88	59.76	80.70	76.66	59.35	53.65	53.65	ITALY
JAPONI	87.55	85.88	100.00	106.90	93.27	72.20	55.70	51.71	40.94	31.14	JAPAN
KUVAIT	17.47	14.07	13.42	13.06	9.33	5.01	2.87	2.40	39.25	36.56	KUWAIT
AUSTRI	-	2.46	5.96	14.22	3.74	7.67	19.83	7.00	1.89	-	AUSTRIA
HOLLANDE	8.05	2.15	0.43	0.03	0.02	0.02	0.02	-	-	-	NETHERLANDS
KINA	0.10	0.10	0.11	0.11	0.11	0.10	0.12	0.13	0.13	0.12	CHINA
ARABIA SAUDITE	-	-	9.00	8.45	7.13	6.82	24.24	25.01	23.01	18.02	SAUDI ARABIA
SPANJA	4.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SPAIN
ABU DHABI	-	-	-	-	24.78	50.80	51.00	47.93	34.88	29.39	ABU DHABI FUND
GJITHSEJ (I+II)	673.28	658.06	717.17	820.84	684.58	795.76	1,070.08	1,170.46	916.24	946.19	TOTAL (I+II)

1) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

**BORXHI I JASHTËM I GARANTUAR NGA QEVERIA QENDRORE
PJESA E PATËRHEQUR E KREDIVE**

**CENTRAL GOVERNMENT GUARANTEED DEBT
COMMITTED UNDISBURSED BALANCE**

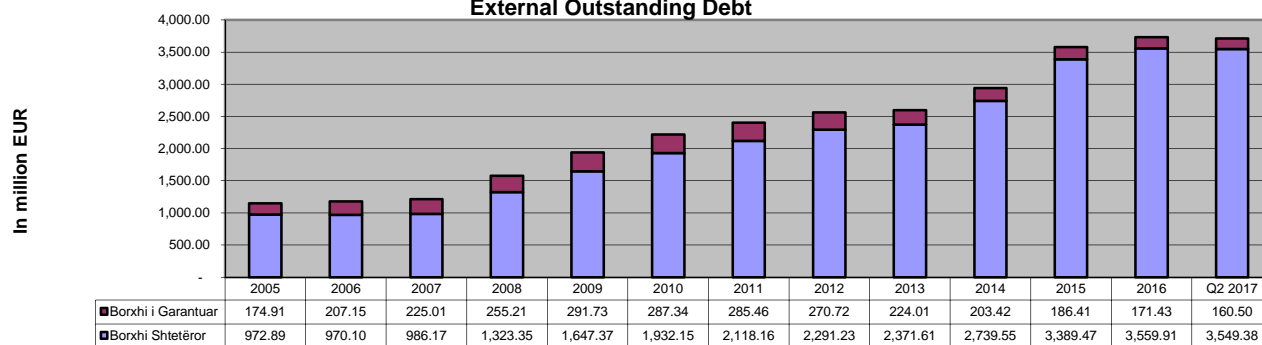
(million EUR)

(in million EUR)

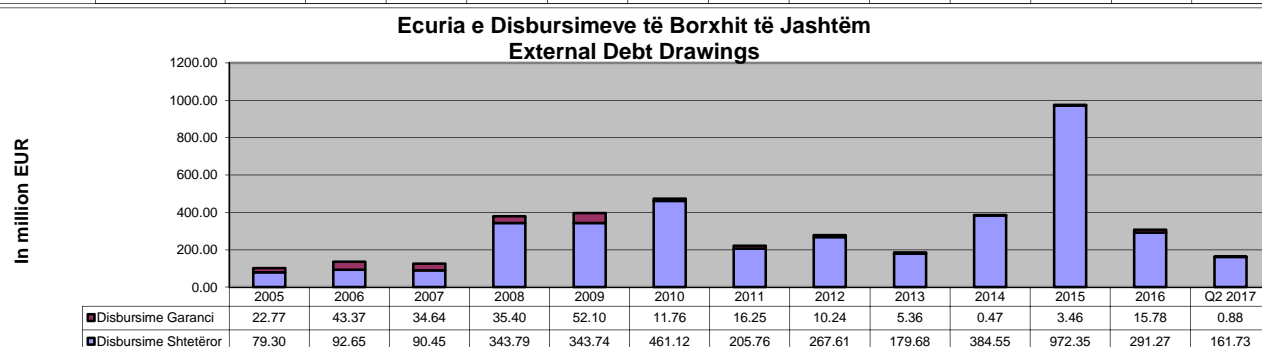
Sipas kreditorëve	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015 _a	2016	Q2 2017 ¹	By Creditors
-Shumëpalësh (I)	67.27	34.17	28.40	19.28	10.25	5.28	5.28	5.28	222.36	221.57	-Multilateral (I)
EBRD	56.27	34.17	28.40	19.28	10.25	5.28	5.28	5.28	222.36	221.57	EBRD
EIB	11.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EIB
-Dypalësh (II)	45.04	26.05	20.05	12.93	11.71	11.33	10.77	50.77	50.77	100.67	-Bilateral (II)
GJERMANI	29.82	10.83	4.95	0.30	0.09	0.09	-	40.00	40.00	89.91	GERMANY
ITALI	15.22	15.22	15.11	12.63	11.62	11.24	10.77	10.77	10.77	10.77	ITALY
KOREA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	SOUTH KOREA
-Kreditorë privatë (III)								16.61	1.76	1.76	-Private Creditor (III)
Deutsche Bank Frankfurt am Main								16.61	1.76	1.76	Deutsche Bank Frankfurt am Main
GJITHSEJ (I+II)	112.31	60.22	48.45	32.21	21.96	16.61	16.05	72.66	274.88	324.00	TOTAL (I+II)

1) Deri më 30.06.2017, të dhëna paraprake /As of Jun 30, 2017, data are preliminary

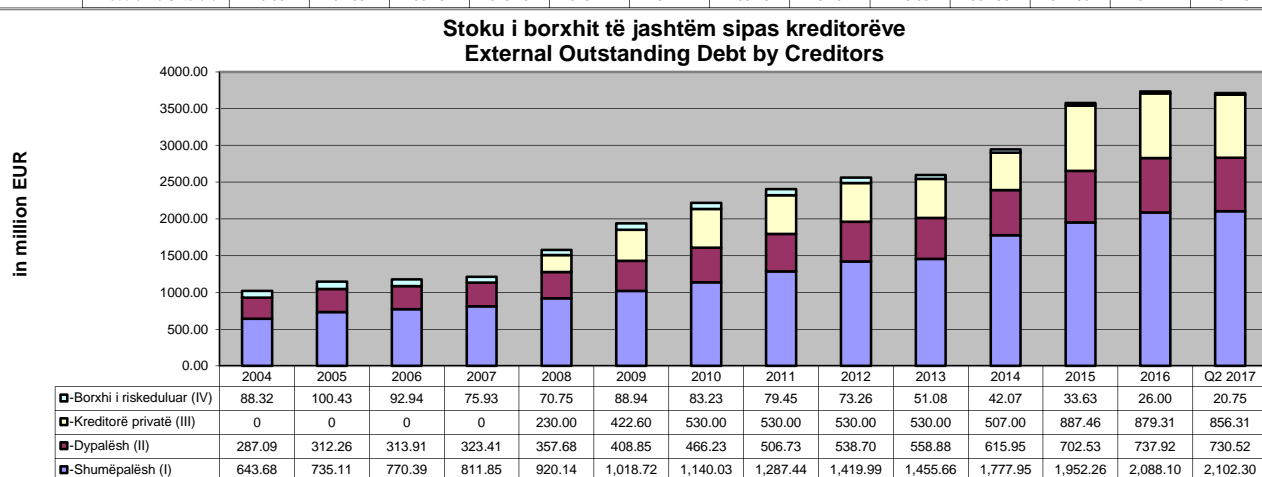
Paraqitja grafike e ecurisë së stokut të borxhit të jashtëm
External Outstanding Debt



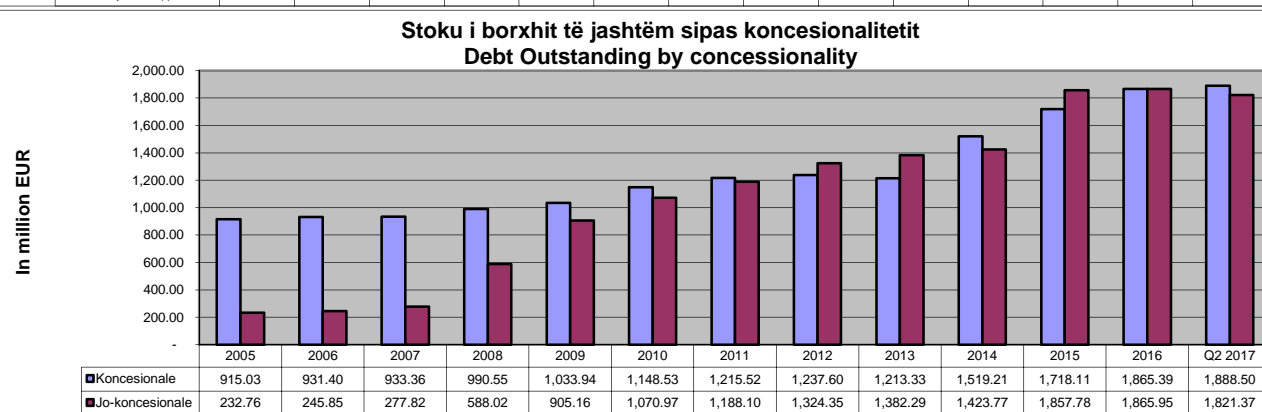
Ecuria e Disbursimeve të Borxhit të Jashtëm
External Debt Drawings



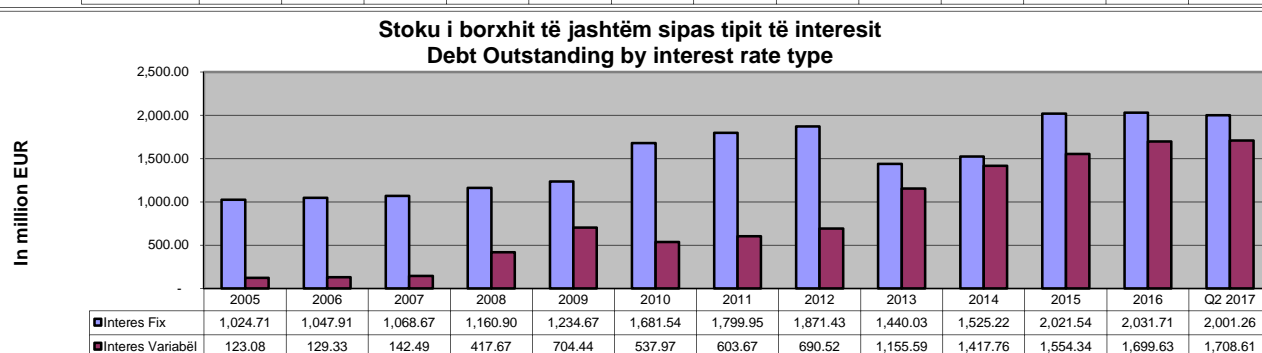
Stoku i borxhit të jashtëm sipas kreditorëve
External Outstanding Debt by Creditors



Stoku i borxhit të jashtëm sipas koncesionalitetit
Debt Outstanding by concessionality



Stoku i borxhit të jashtëm sipas tipit të interesit
Debt Outstanding by interest rate type



në milion lekë/All million

Stoku i Borxhit sipas Monedhës Government Debt outstanding by Currency

